Trudeau™

with pleasure since 1889
avec plaisir depuis 1889

2012 COLLECTION

SUMMARY
SOMMAIRE

FUEL

KITCHEN TOOLS & GADGETS
ARTICLES DE CUISINE

MILLS & SPICES
MOULINS ET ÉPICES

WINE & BAR
VIN ET BAR

Groupe Lebrun | Chemin du Lobel, BP 60049 | 62507 Arques cedex France | Tel. : +33 3 21 38 20 48 | www.lebrun.fr

2012 / 02

fuel™

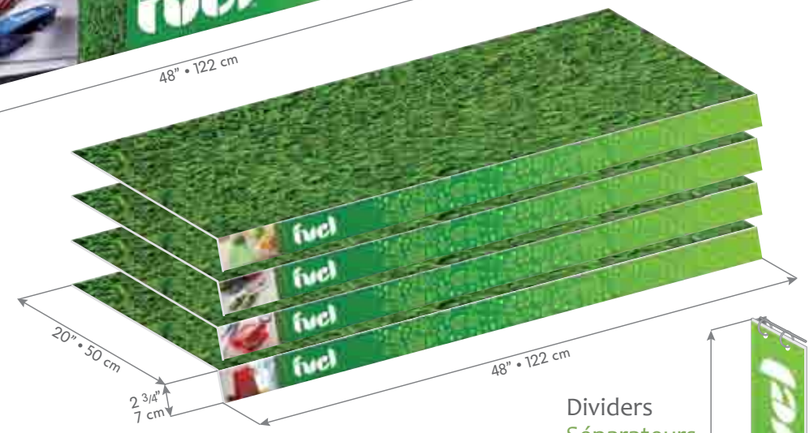
© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.

© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.

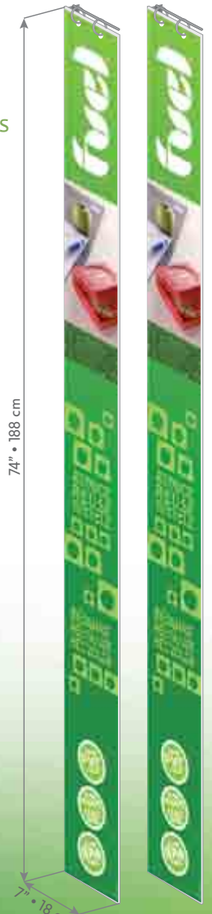
ENHANCED VERSION

Posters
Affiches

Shelf talkers
Languettes



Dividers
Séparateurs



PERFORMANCE VERSION

Groupe Lebrun | Chemin du Lobel, BP 60049 | 62507 Arques cedex France | Tel.: +33 3 21 38 20 48 | www.lebrun.fr
2012 / 02

Groupe Lebrun | Chemin du Lobel, BP 60049 | 62507 Arques cedex France | Tel.: +33 3 21 38 20 48 | www.lebrun.fr
2012 / 02

© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.

© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.

ENHANCED VERSION

PERFORMANCE VERSION

Groupe Lebrun | Chemin du Lobel, BP 60049 | 62507 Arques cedex France | Tel. : +33 3 21 38 20 48 | www.lebrun.fr
2012 / 02

© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.

ENHANCED VERSION

PERFORMANCE VERSION

Groupe Lebrun | Chemin du Lobel, BP 60049 | 62507 Arques cedex France | Tel. : +33 3 21 38 20 48 | www.lebrun.fr
2012 / 02

© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.

Fuel is…

Fun, functional, economical, practical, reusable, refillable, recyclable… All you need to bring your food to school, work or play.

A complete range of color coordinated, fun and functional products for lunches and on-the-go activities.

A one-stop-shop collection that offers hydration, coffee, snacks and food storage solutions for "on-the-go dining"

Using reusable bottles and containers is a smart, simple and economic way to reduce waste and care for our environment.

Fuel est…

Amusant, fonctionnel, pratique, réutilisable, recyclable… Tout ce dont vous avez besoin pour apporter votre nourriture à l'école, au travail ou à vos activités hors de la maison.

Une collection complète et colorée offrant toutes les solutions pour l'eau, le café, les collations et la nourriture à transporter sur le pouce.

Utiliser des bouteilles et des contenants réutilisables est une façon intelligente, simple et économique de réduire le gaspillage et de montrer son souci de l'environnement.

Groupe Lebrun | Chemin du Lobel, BP 60049 | 62507 Arques cedex France | Tel.: +33 3 21 38 21 48 | www.lebrun.fr
2012 / 02

© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.

- Microwaveable food container
  À l'épreuve du micro-ondes
- Two part lid can be used as a dry snack container and as a serving plate
  Le couvercle se sépare en deux, devenant un contenant à collation et une petite assiette
- Leak-proof
  Anti-fuite
- Polypropylene lid and bowl
  Couvercle et bol en polypropylène
- ABS mid section
  Section du milieu en ABS

- Double wall insulated
  Isolation à double paroi
- Polypropylene handle and container
  Poignée et contenant en polypropylène
- PS lid
  Couvercle en PS
- Convenient size: Easily fits in any bag
  Grandeur parfaite : se range facilement dans tous les sacs
- Perfect for fruit salad, yogurt, pasta, etc.
  Idéal pour la salade de fruits, le yogourt, les pâtes, etc.
- Leak proof
  Anti-fuite

Soup on the Go
5050421
Soup container
16 oz • Red/Orange/Green/Blue
Hang tag • CDU of 8

Contenant à soupe • 470 ml
Rouge/Orange/Vert/Bleu
Étiquette • Présentoir de 8

Glacier II
5050424
Food container • 12 oz
Red/Orange/Green/Blue
Hang tag • CDU of 8

Contenant à repas • 350 ml
Rouge/Orange/Vert/Bleu
Étiquette • Présentoir de 8

garantie 5 ans 5 year warranty

SANS BPA BPA FREE

© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.

- Made with high grade stainless steel
  Fabriqué d'acier inoxydable de haute qualité
- Double wall vacuum seal insulation
  Contenant isotherme à double paroi
- Wide mouth opening for easy filling, serving and cleaning
  Grande ouverture pour faciliter le remplissage, le service et le nettoyage
- Two part lid can be used as a dry snack container
  Le couvercle peut être utilisé pour les collations sèches

- Leak proof
  Anti-fuite
- BONUS FOLDABLE SPOON INSIDE!
  CUILLÈRE PLIABLE À L'INTÉRIEUR !

- One piece construction: never lose your lid!
  Fabriqué en une seule pièce : fini les couvercles perdus !
- Practical size is perfect for sandwiches
  Format idéal pour les sandwichs
- No more disposable sandwich bags
  Fini les sacs à sandwich de plastiques jetables
- All in polypropylene
  Tout en polypropylène

- Double wall insulated
  Isolation à double paroi
- Wide mouth opening
  Contenant à grande ouverture
- Convenient size easily fits in soft or hard lunch bags
  Dimension idéale pour boîte à lunch ou sac à lunch
- Perfect for fruit salad, yogurt, pasta, etc.
  Idéal pour la salade de fruits, le yogourt, les pâtes, etc.

Duo Stainless Steel
5050807
Stainless steel thermal food container
10 oz • Red/Orange/Green/Blue
Hang tag • CDU of 12

Contenant isotherme en inox • 300 ml
Rouge/Orange/Vert/Bleu
Étiquette • Présentoir de 12

Duo Stainless Steel
5050806
Stainless steel thermal food container
17 oz • Red/Orange/Green/Blue
Hang tag • CDU of 12

Contenant isotherme en inox • 500 ml
Rouge/Orange/Vert/Bleu
Étiquette • Présentoir de 12

Everest
5050801
Sandwich box • 8 oz
Red/Orange/Green/Blue
CDU of 8

Boîte à sandwich • 240 ml
Rouge/Orange/Vert/Bleu
Présentoir de 8

Aluminium
5050804
Sport bottle • 17 oz
Red/Orange/Green/Blue
Skirt • CDU of 12

Bouteille sport • 500 ml
Rouge/Orange/Vert/Bleu
Bavette • Présentoir de 12

Groupe Lebrun | Chemin du Lobel, BP 60049 | 62507 Arques cedex France | Tel. : +33 3 21 38 29 48 | www.lebrun.fr
2012 / 02

© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.

Made with high grade stainless steel
Fabriquée d'acier inoxydable de haute qualité

Stain and odor resistant
Résiste aux odeurs et aux taches

Comfortable drinking spout
Goulot confortable

Practical silicone carry strap
Sangle de transport en silicone pratique

Spill proof
À l'épreuve des gâchis

Non-skid base
Base antidérapante

Groupe Lebrun | Chemin du Lobel, BP 60049 | 62507 Arques cedex France | Tel. : +33 3 21 38 25 48 | www.lebrun.fr

420D polyester outer material
Matériel extérieur en 420D polyester

PEVA liner
Doublure en PEVA

PVC & lead free liner
Doublure sans plomb ni PVC

No more paper or plastic bags
Plus besoin de sacs en papier ou en plastique

Convenient size: Perfect for soft or hard sandwich box
Dimension idéale pour boîte à sandwich

Easy to wipe clean
Nettoyage facile

Practical design: Foldable cutlery!
Design pratique : les ustensiles sont pliables !

Polypropylene handle and stainless steel utensil
Manche de polypropylène et tête en inox

Groupe Lebrun | Chemin du Lobel, BP 60049 | 62507 Arques cedex France | Tel. : +33 3 21 38 25 48 | www.lebrun.fr

Sipper
5050420
Travel tumbler • 8 oz
Red/Orange/Green/Blue
Hang tag • CDU of 12

Gobelet de voyage • 240 ml
Rouge/Orange/Vert/Bleu
Étiquette • Présentoir de 12

Stainless Steel Bottle
5050422
Sport bottle
17 oz • Red/Orange/Green/Blue
Skirt • CDU of 12

Bouteille sport
500 ml • Rouge/Orange/Vert/Bleu
Bavette • Présentoir de 12

Foldable
5050423
Cutlery set • 2 pieces
Red/Orange/Green/Blue
Carded • CDU of 12

Ensemble de couverts
2 pièces • Rouge/Orange/Vert/Bleu
Sur carte • Présentoir de 12

Triangle
5050805
Insulated lunch bag
Red/Orange/Green/Blue
Hang tag • CDU of 12

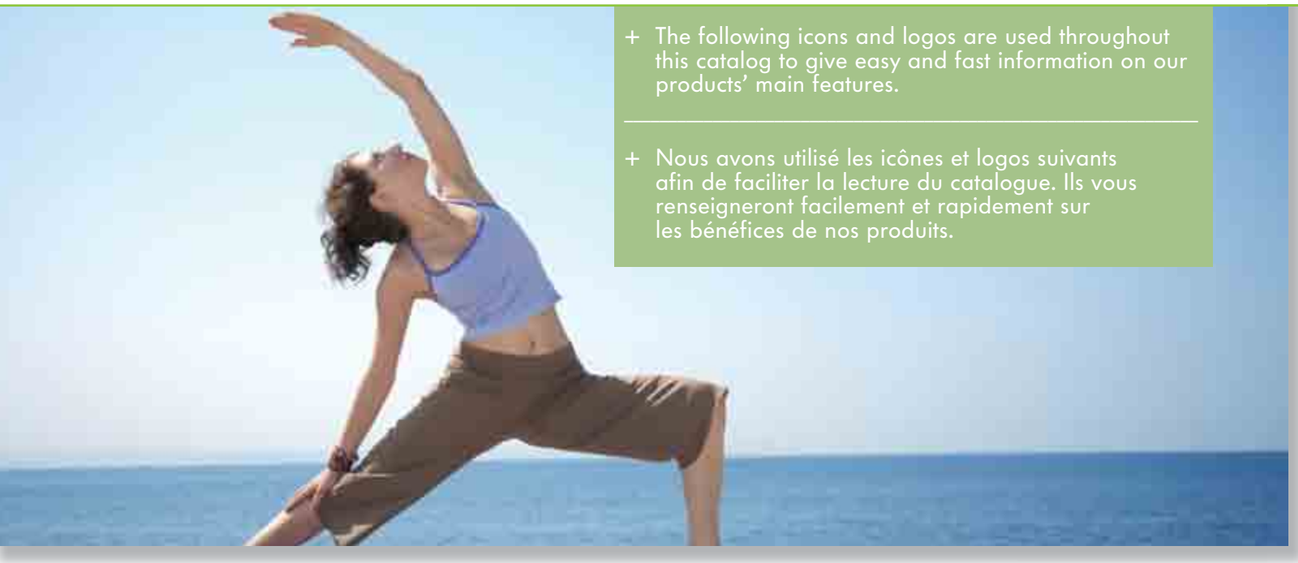
Sac à lunch isotherme
Rouge/Orange/Vert/Bleu
Étiquette • Présentoir de 12

2012 / 02

© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.

2012 / 02

© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.



+ The following icons and logos are used throughout this catalog to give easy and fast information on our products' main features.

+ Nous avons utilisé les icônes et logos suivants afin de faciliter la lecture du catalogue. Ils vous renseigneront facilement et rapidement sur les bénéfices de nos produits.

TRULOCK™ TECHNOLOGIES

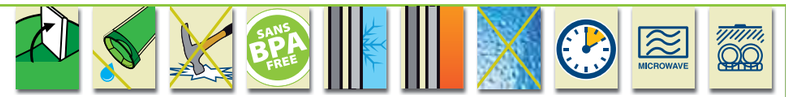
Trulock technologies™ combines Leak-Proof assurance with innovative drinking method

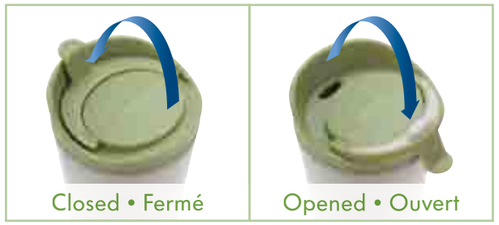
Les technologies Trulock combinent la garantie de l'écahntéité à de nouvelles méthodes dMétancher sa soif

- Contains no bisphenol-A
  Ne contient pas de Bisphénol-A
- Contains no polyvinyl chloride
  Ne contient pas de polychlorure de vinyle
- Contains no lead
  Ne contient pas de plomb
- Minimum daily water requirement
  Apport d'eau quotidien minimum recommandé
- Twist lid keeps straw clean
  Couvercle pivotant, garde la paille propre
- Protection with a leak-proof design
  Conception antifuite qui assure l'étanchéité
- Unbreakable and safe
  Incassable et sécuritaire
- Non-slip grip
  Prise antidérapante
- Keeps beverages colder longer
  Conserve les breuvages froids plus longtemps
- Keeps beverages hotter longer
  Conserve les breuvages chauds plus longtemps
- No condensation
  Aucune condensation
- Thermal retention
  Rétention thermique
- The ultimate 360° drinking experience
  L'expérience ultime du couvercle 360°
- Easy drink flip lid
  Couvercle à clapet facile à boire

Groupe Lebrun | Chemin du Lobel, BP 60049 | 62507 Arques cedex France | Tel. : +33 3 21 38 20 48 | www.lebrun.fr
2012 / 02

© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.





Closed • Fermé

Opened • Ouvert

TRULOCK™ TECHNOLOGIES

+ Microwave & dishwasher safe
+ Keeps beverages hotter or colder longer

+ À l'épreuve du micro-ondes et du lave-vaisselle
+ Conserve les breuvages chauds ou froids plus longtemps

REHEAT YOUR DRINK
RÉCHAUFFEZ VOTRE BREUVAGE

5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS

Micro
5050435*
Travel tumbler • 16 oz
Blue/Green/Pink/Gray
Hang tag • CDU of 12

Gobelet de voyage • 470 ml
Bleu/Vert/Rose/Gris
Étiquette • Présentoir de 12

Groupe Lebrun | Chemin du Lobel, BP 60049 | 62507 Arques cedex France | Tel. : +33 3 21 38 20 48 | www.lebrun.fr
2012 / 02

© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.

+ Comfortable non-slip grip
+ Non-skid base

+ Prise confortable antidérapante
+ Base antidérapante

Closed • Fermé

Opened • Ouvert

5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS

Corona
5050432
Travel tumbler • 16 oz
Satin finish
Hang tag

Gobelet de voyage • 470 ml
Fini satiné
Étiquette

5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS

Tea-Mendous
5050431
Travel tea tumbler
16 oz • Clear
Hang tag

Gobelet de voyage pour thé
470 ml • Clair
Étiquette

Opened for drink
Ouvert pour boire

+ Brew loose tea or tea bags in minutes in stainless steel mesh basket
+ Convenient carry and go design
+ Flip top lid

+ Infusez des feuilles de thé ou des sachets de thé en quelque minutes dans un panier en acier inoxydable
+ Design pratique pour la route
+ Couvercle à mécanisme basculant

Groupe Lebrun | Chemin du Lobel, BP 60049 | 62507 Arques cedex France | Tel. : +33 3 21 38 20 48 | www.lebrun.fr
2012 / 02

© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.

Closed • Fermé

Opened • Ouvert

+ 360° Drinkability: drink from anywhere around the lid
+ Stainless steel double wall
+ Ergonomic contoured shape handle
+ Non-slip base

+ Buvez de n'importe où sur le pourtour du couvercle 360°
+ Isolation à double paroi en acier inoxydable
+ Poignée ergonomique
+ Base antidérapante

5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS

Sirius
5060002
Travel mug
16 oz • Satin finish
Hang tag

Tasse de voyage
470 ml • Fini satiné
Étiquette

5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS

Sirius
5060001
Travel mug
16 oz • Titanium
Hang tag

Tasse de voyage
470 ml • Titane
Étiquette

5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS

5050499*
Battery operated frother with stand
Silver with transparent stand
CDU of 12

Mousseur à lait à piles avec support
Argent avec support transparent
Présentoir de 12

+ Patented innovative milk frother
+ Standing base included
+ Easy and fast to clean, just wash the rinse under hot water
+ Requires 2 AA batteries (not included)

+ Fouet innovateur aérant le lait
+ Base verticale incluse
+ Nettoyage facile et rapide, rinsez sous l'eau chaude
+ Requiert 2 batteries AA (non incluses)

Groupe Lebrun | Chemin du Lobel, BP 60049 | 62507 Arques cedex France | Tel. : +33 3 21 38 20 48 | www.lebrun.fr
2012 / 02

© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.

HYDRATION BOTTLES
BOUTEILLES SPORT

- + Unique 2 in 1 lid: includes a water mister and a pop-up silicone runner's straw
- + Leak-proof
- + Body grip easy to hold

- + Couvercle 2 en 1 incluant un pulvérisateur d'eau et une paille pour joggeur
- + Anti-fuite
- + Prise facile à tenir

Closed • Fermé

Opened • Ouvert

Pump mist • Pulvérisateur

5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS

Mist hydrator
5060004
Hydration bottle
19 oz • Green
Hang tag

Bouteille sport
560 ml • Vert
Étiquette

5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS

dSeries
5050430
Hydration bottle
16 oz • Red
Hang tag

Bouteille sport
470 ml • Rouge
Étiquette

5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS

dSeries
5050429
Hydration bottle
16 oz • Blue
Hang tag

Bouteille sport
470 ml • Bleu
Étiquette

- + Double wall insulation eliminates condensation
- + Silicone pop up runner's straw
- + Easy carrying rubber loop
- + Decorative s/s design on body

- + Isolation à double paroi prévient la condensation
- + Paille sécuritaire en silicone pour joggeur
- + Anneau pour transport facile
- + Bande décorative en acier inoxydable

Groupe Lebrun | Chemin du Lobel, BP 60049 | 62507 Arques cedex France | Tel. : +33 3 21 38 20 48 | www.lebrun.fr

2012 / 02

© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.

KITCHEN TOOLS & GADGETS

ARTICLES DE CUISINE

© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.

LIFETIME WARRANTY GARANTIE À VIE

Stress Less™
5050103*
Can opener
Black
Carded

Ouvre-boîte
Noir
Sur carte

Open with ease.

Scan to see the video

+ Minimal effort!
+ The cutting mechanism leaves no sharp edges with touchless lid removal pliers
+ The crank handle folds in for convenient storage
+ *Peu d'effort !*
+ *Conçu afin de réduire l'effort requis lors de l'ouverture de vos boîtes de conserve*
+ *La poignée se replie pour un rangement facile*

STRESS LESS TECHNOLOGIES™

+ Minimal effort!
+ Comfortable and secure non-slip handle
+ Easy to clean removable blade
+ *Peu d'effort !*
+ *Les coussinets caoutchoutés assurent une prise confortable et sécuritaire*
+ *La lame est détachable pour faciliter le nettoyage*

Cut with ease.

Scan to see the video

LIFETIME WARRANTY GARANTIE À VIE

Stress Less™
5050101*
Pizza cutter
Black
Carded

Coupe-pizza
Noir
Sur carte

Groupe Lebrun | Chemin du Lobel, BP 60049 | 62507 Arques cedex France | Tel. : +33 3 21 38 20 48 | www.lebrun.fr
2012 / 02

© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.

+ Minimal effort!
+ Anti-skid pads maintain the garlic press in position while in use
+ Unique press chamber swings open for easy cleaning
+ *Peu d'effort !*
+ *Conçu afin d'utiliser votre poids pour réduire l'effort requis pour presser l'ail*
+ *La trémie distincte s'ouvre pour faciliter le nettoyage*

Press with ease.

Scan to see the video

LIFETIME WARRANTY GARANTIE À VIE

Stress Less™
5050102*
Garlic press
Black
Carded

Presse-ail
Noir
Sur carte

STRESS LESS TECHNOLOGIES™

+ Minimal effort!
+ Grated cheese falls vertically with no wrist torsion
+ Ergonomic design
+ Right or left handed use
+ Spring loaded door
+ Stainless steel grating drum
+ *Peu d'effort !*
+ *Le fromage râpé tombe verticalement sans torsion du poignet*
+ *Prise ergonomique*
+ *Parfait pour les droitiers ou gauchers*
+ *Compartiment à fromage avec une porte à ressort*
+ *La râpe cylindrique est en acier inoxydable*

Grate with ease.

Scan to see the video

LIFETIME WARRANTY GARANTIE À VIE

Stress Less™
5050100*
Rotary cheese grater
Black
Sleeve

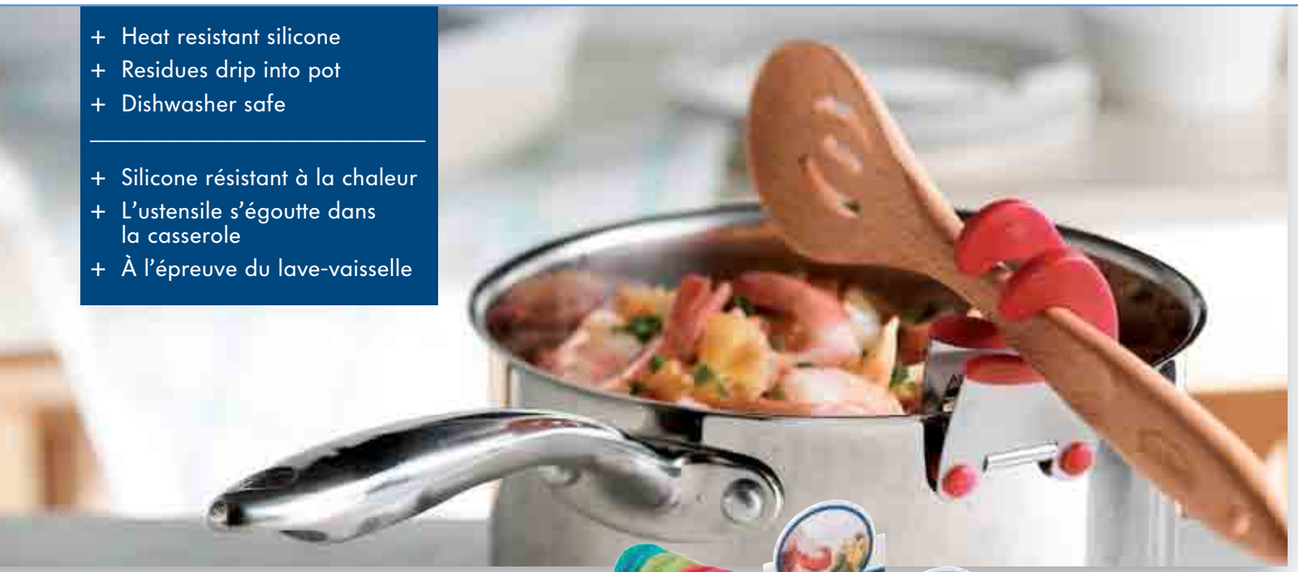
Râpe à fromage
Noir
Sur carte

Groupe Lebrun | Chemin du Lobel, BP 60049 | 62507 Arques cedex France | Tel. : +33 3 21 38 20 48 | www.lebrun.fr
2012 / 02

© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.

- Heat resistant silicone
- Residues drip into pot
- Dishwasher safe

- Silicone résistant à la chaleur
- L'ustensile s'égoutte dans la casserole
- À l'épreuve du lave-vaisselle



5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS
482°F 250°C resistant | résistant

No Mess
5050508
Utensil pot clip
Stainless steel
Red/Green/Blue
CDU of 12

Pince porte-ustensile
Inox • Rouge/Vert/Bleu
Présentoir de 12

Groupe Lebrun | Chemin du Lobel, BP 60049 | 62507 Arques cedex France | Tel. : +33 3 21 38 20 48 | www.lebrun.fr
2012 / 02

© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.

- New and innovative
- Lid rests onto inner rim of pot
- No mess, condensation drips back into pot

- Nouveau et innovateur
- Le couvercle repose sur le rebord de la casserole
- Sans gâchis, la vapeur s'égoutte dans la casserole

5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS
482°F 250°C resistant | résistant

No Mess
5050599
Pot lid rest
Silicone • Red/Green/Blue
Carded • CDU of 12

Support à couvercle
Silicone • Rouge/Vert/Bleu
Sur carte • Présentoir de 12

5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS
482°F 250°C resistant | résistant

No Mess
5050539
Double spoon rest
6 x 7 in • Silicone • Red/Green/Blue
Hang tag • CDU of 12

Repose-cuillère double
15 x 18 cm • Silicone • Rouge/Vert/Bleu
Étiquette • Présentoir de 12

Groupe Lebrun | Chemin du Lobel, BP 60049 | 62507 Arques cedex France | Tel. : +33 3 21 38 20 48 | www.lebrun.fr
2012 / 02

© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.

- + Practical zipper for easy cleaning
- + Machine washable, hang to dry

- + Fermeture éclair pratique pour un nettoyage facile
- + Lavable à la machine, suspendre pour sécher

5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS

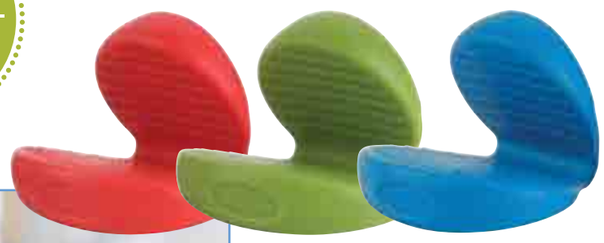
482°F 250°C resistant | résistant

Stay Cool
5050425
Oven mitt
Silicone • Red/Green/Blue
Hang tag • CDU of 8

Mitaine de cuisine
Silicone • Rouge/Vert/Bleu
Étiquette • Présentoir de 8

HIGH HEAT RESISTANT

RÉSISTANT À LA CHALEUR



- + Ideal for handling hot plates
- + Secure, non-slip grip
- + Thumb and finger guard

- + Idéal pour la manipulation de plats chauds
- + Prise sécuritaire antidérapante
- + Protège le pouce et les doigts

5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS

482°F 250°C resistant | résistant

Stay Cool
5050593
Pinch holder
Silicone • Red/Green/Blue
Hang tag • CDU of 24

Porte-plat
Silicone • Rouge/Vert/Bleu
Étiquette • Présentoir de 24

Groupe Lebrun | Chemin du Lobel, BP 60049 | 62507 Arques cedex France | Tél. : +33 3 21 38 20 48 | www.lebrun.fr

2012 / 02

Trudeau © 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.

- + Machine washable removable liner

- + Doublure détachable et lavable à la machine à laver

5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS

482°F 250°C resistant | résistant

Stay Cool
5050704
Oven mitt
Silicone • Red/Green/Blue
CDU of 6

Mitaine de cuisine
Silicone • Rouge/Vert/Bleu
Présentoir de 6

5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS

482°F 250°C resistant | résistant

Stay Cool
5050705
Pot holder
Silicone • Red/Green/Blue
Hang tag

Manique de cuisine
Silicone • Rouge/Vert/Bleu
Étiquette

Groupe Lebrun | Chemin du Lobel, BP 60049 | 62507 Arques cedex France | Tél. : +33 3 21 38 20 48 | www.lebrun.fr

2012 / 02

© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc. Trudeau

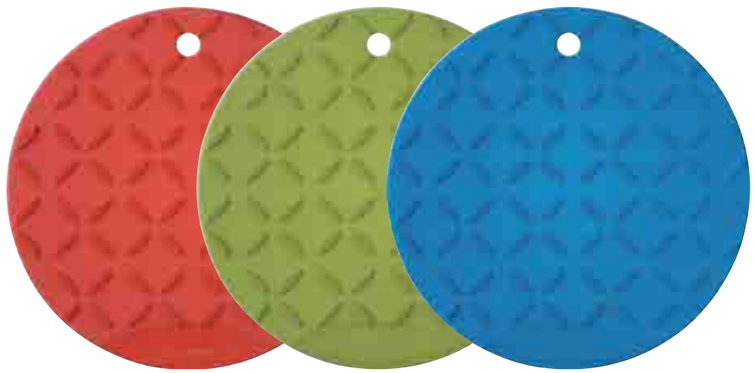
+ Designed for different handle sizes

+ Conçue pour des poignées de différentes grandeurs

Stay Cool
5050572
Handle grip
Silicone • Red/Green/Blue
Carded • CDU of 12

Poignée
Silicone • Rouge/Vert/Bleu
Sur carte • Présentoir de 12

HIGH HEAT RESISTANT
RÉSISTANT À LA CHALEUR



Stay Cool
5050703
Trivet - round • Ø 7 in
Silicone • Red/Green/Blue
Hang tag • CDU of 12

Sous-plat rond • Ø 17,5 cm
Silicone • Rouge/Vert/Bleu
Étiquette • Présentoir de 12

Groupe Lebrun | Chemin du Lobel, BP 60049 | 62507 Arques cedex France | Tel. : +33 3 21 38 20 48 | www.lebrun.fr

2012 / 02

© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.

+ High heat resistant
+ Ultra-thin and flexible
+ Soft comfortable handle

+ Résistant à la chaleur
+ Ultra mince et flexible
+ Poignée confortable

HIGH HEAT RESISTANT
RÉSISTANT À LA CHALEUR

5050700
Flex turner
3 1/2 x 12 5/8 in
Red/Green/Blue
Hang tag • CDU of 12

Spatule flexible
8,9 x 32 cm
Rouge/Vert/Bleu
Étiquette • Présentoir de 12

5050701
Large flex turner
5 x 14 in
Red/Green/Blue
Hang tag • CDU of 12

Spatule flexible
12,7 x 35,5 cm
Rouge/Vert/Bleu
Étiquette • Présentoir de 12

Groupe Lebrun | Chemin du Lobel, BP 60049 | 62507 Arques cedex France | Tel. : +33 3 21 38 20 48 | www.lebrun.fr

2012 / 02

© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.

HIGH HEAT RESISTANT
RÉSISTANT À LA CHALEUR

5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS

5050571
Cooking tongs • 11 2/3 in
Silicone • Red/Green/Blue
CDU of 8

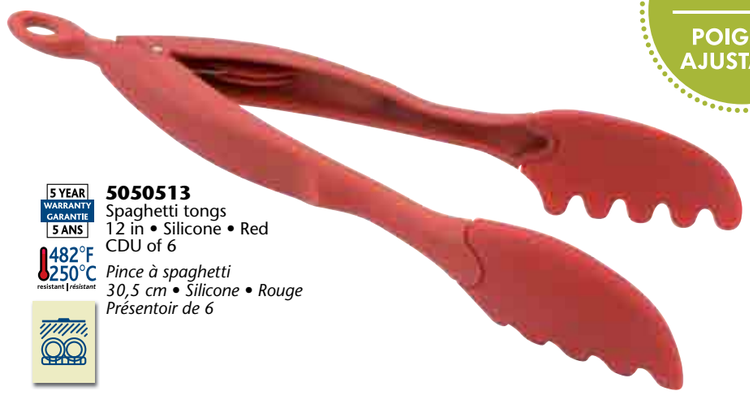
482°F 250°C resistant | résistant

Pince pour la cuisson • 29,5 cm
Silicone • Rouge/Vert/Bleu
Présentoir de 8

Groupe Lebrun | Chemin du Lobel, BP 60049 | 62507 Arques cedex France | Tel. : +33 3 21 38 20 48 | www.lebrun.fr
2012 / 02

© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.

ADJUSTABLE KNOB
POIGNÉE AJUSTABLE



5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS

5050513
Spaghetti tongs
12 in • Silicone • Red
CDU of 6

482°F 250°C resistant | résistant

Pince à spaghetti
30,5 cm • Silicone • Rouge
Présentoir de 6

5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS

5050514
Spatula tongs
12 in • Silicone • Yellow
CDU of 6

482°F 250°C resistant | résistant

Pince spatule
30,5 cm • Silicone • Jaune
Présentoir de 6

5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS

5050512
Multi-purpose kitchen tongs
12 in • Silicone • Green
CDU of 6

482°F 250°C resistant | résistant

Pince de cuisine tout-usage
30,5 cm • Silicone • Vert
Présentoir de 6

5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS

5050615*
Adjustable kitchen tongs • 12 in
Stainless steel & silicone • Red
Hang tag • CDU of 8

482°F 250°C resistant | résistant

Pince de cuisine ajustable • 30,5 cm
Inox et silicone • Rouge
Étiquette • Présentoir de 8

Groupe Lebrun | Chemin du Lobel, BP 60049 | 62507 Arques cedex France | Tel. : +33 3 21 38 20 48 | www.lebrun.fr
2012 / 02

© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.

+ Blades are honed to an optimal cutting angle
+ Minimum effort, maximum flavor

+ Les lames sont affûtées pour un tranchant optimal
+ Minimise l'effort et maximise la saveur

5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS

5050515
Zest grater
Green & yellow
Acetate sleeve • CDU of 12

Râpe à zeste
Vert et jaune
Manchon en acétate
Présentoir de 12

5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS

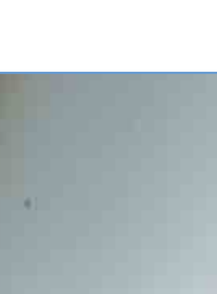
5050516
Flat grater-fine
Green & yellow
Acetate sleeve
CDU of 8

Râpe fine
Vert et jaune
Manchon en acétate
Présentoir de 8

5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS

5050517
Flat grater-medium
Orange & yellow
Acetate sleeve
CDU of 8

Râpe moyenne
Orange et jaune
Manchon en acétate
Présentoir de 8



5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS

5050518
Flat grater-coarse
Yellow
Acetate sleeve
CDU of 8

Râpe grosse surface
Jaune
Manchon en acétate
Présentoir de 8

Groupe Lebrun | Chemin du Lobel, BP 60049 | 62507 Arques cedex France | Tel. : +33 3 21 38 20 48 | www.lebrun.fr
2012 / 02

© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.

Straight blade / fine
Lame plate / mince

Fine strip grater
Râpe à fines bandelettes

Grater blade / coarse
Râpe / grosses lames

Grater blade / fine
Râpe / fines lames

Julienne blade
Lame à juliennes

Straight blade / thick
Lame plate / épaisse

5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS

5050528*
Mandoline slicer
Stainless steel • 6 blades
Gift box

Mandoline
Inox • 6 lames
Boîte cadeau

5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS

5050522*
3 in 1 folding grater
Fine, medium & coarse
Sleeve

Râpe 3 en 1 repliable
Fine, moyenne et grosse surface
Manchon

+ 3 different stainless steel grating surfaces
+ Folds for convenient storage
+ Blades are honed to an optimal cutting angle

+ 3 surfaces différentes en inox pour râper
+ Se replie pour un rangement pratique
+ Les lames sont affûtées pour un tranchant optimal

Groupe Lebrun | Chemin du Lobel, BP 60049 | 62507 Arques cedex France | Tel. : +33 3 21 38 20 48 | www.lebrun.fr
2012 / 02

© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.

+ Presses and slices garlic
+ Soft comfortable handles

+ Presse et tranche l'ail
+ Poignées douces et confortables

5 YEAR WARRANTY / GARANTIE 5 ANS

Garlic Duo
5050568
Garlic press & slice
7 in • Red/Green
Hang tag • CDU of 6

Presse-tranche ail
18 cm • Rouge/Vert
Présentoir de 6

SLICES AND PRESSES GARLIC
TRANCHE ET PRESSE L'AIL

Groupe Lebrun | Chemin du Lobel, BP 60049 | 62507 Arques cedex France | Tel. : +33 3 21 38 20 48 | www.lebrun.fr

2012 / 02

© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.

+ Soft comfortable handles

+ Poignées douces et confortables

SELF-CLEANING
AUTO-NETTOYANT

5 YEAR WARRANTY / GARANTIE 5 ANS

5050569
Garlic press • 7 in
Red/Green/Blue
CDU of 12

Presse-ail • 17,8 cm
Rouge/Vert/Bleu
Présentoir de 12

Groupe Lebrun | Chemin du Lobel, BP 60049 | 62507 Arques cedex France | Tel. : +33 3 21 38 20 48 | www.lebrun.fr

2012 / 02

© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.

Cut
Coupe

Pit
Dénoyaute

Scoop
Évide

5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS

5050596
Avocado cutter
6 in • Stainless steel
CDU of 12

Tranche-avocat
15,5 cm • Inox
Présentoir de 12

Cut
Coupe

Scoop
Évide

5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS

5050597
Kiwi cutter
6 in • Stainless steel
CDU of 12

Tranche-kiwi
15,5 cm • Inox
Présentoir de 12

5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS

5050030*
Lobster set • 5 pieces
Stainless steel & aluminium
Acetate box

Ensemble à homard • 5 pièces
Inox et aluminium
Boîte en acétate

Groupe Lebrun | Chemin du Lobel, BP 60049 | 62507 Arques cedex France | Tel. : +33 3 21 38 20 48 | www.lebrun.fr
2012 / 02

© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.

5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS

5050586
Fruit knife
11 in • Orange
CDU of 12

Couteau à fruit
28 cm • Orange
Présentoir de 12

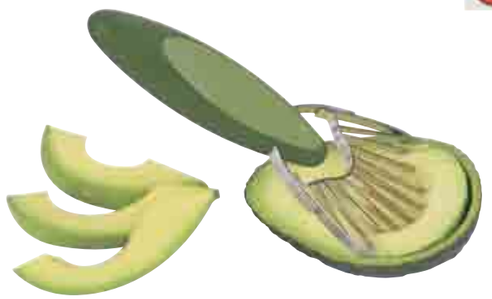
5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS

5050585
Lettuce knife
12 1/2 in • Green
CDU of 12

Couteau à laitue
31,75 cm • Vert
Présentoir de 12

Groupe Lebrun | Chemin du Lobel, BP 60049 | 62507 Arques cedex France | Tel. : +33 3 21 38 20 48 | www.lebrun.fr
2012 / 02

© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.



5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS

5050584
Avocado slicer
7 in • Green
CDU of 8

Tranche-avocat
17,8 cm • Vert
Présentoir de 8

5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS

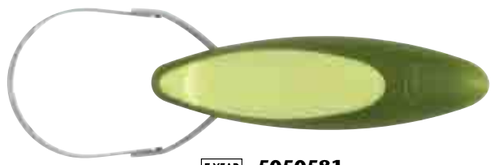
5050583
Julienne peeler
5 3/5 in • Orange
CDU of 8

Coupe julienne
14,2 cm • Orange
Présentoir de 8

5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS

5050582
Tomato peeler
5 3/5 in • Red
CDU of 8

Éplucheur à tomate
14,2 cm • Rouge
Présentoir de 8



5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS

5050581
Kiwi knife
6 1/2 in • Green
CDU of 8

Évidoir à kiwi
16,5 cm • Vert
Présentoir de 8

5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS

5050580
Peeler
5 3/5 in • Brown & beige
CDU of 8

Éplucheur
14,2 cm • Brun et beige
Présentoir de 8

Groupe Lebrun | Chemin du Lobel, BP 60049 | 62507 Arques cedex France | Tel. : +33 3 21 38 20 48 | www.lebrun.fr
2012/ 02

© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.

+ Will not dull knives

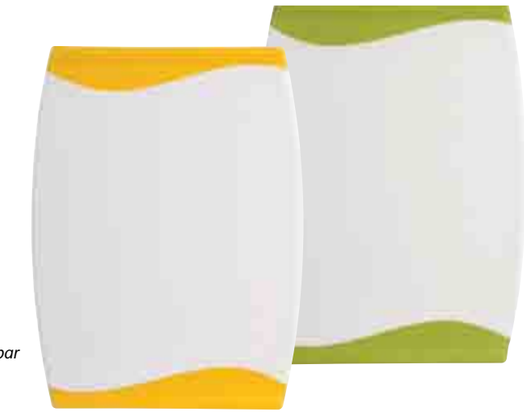
+ N'émousse pas les couteaux

5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS

5050525
Reversible cutting board
10 x 12 in • White & blue
Shrinkwrap sleeve

Planche à découper réversible
25 x 30 cm • Blanc et bleu
Manchon scellé

REVERSIBLE & ANTI-SKID
RÉVERSIBLE ET ANTIDÉRAPANT



5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS

5050526
Bar cutting board
6 x 8 in • Yellow/Green
Sleeve • CDU of 8

Planche à découper pour le bar
15 x 20 cm • Jaune/Vert
Manchon • Présentoir de 8

5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS

5050524
Chop & lift board
10 x 12 in
Granite & indigo
Shkink wrap sleeve

Planche «Coupez et soulevez»
25,5 x 30,5 cm
Granite et indigo
Manchon scellé

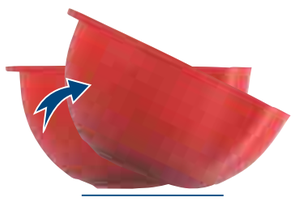
ERGONOMIC HANDLES
POIGNÉES ERGONOMIQUES

Groupe Lebrun | Chemin du Lobel, BP 60049 | 62507 Arques cedex France | Tel. : +33 3 21 38 20 48 | www.lebrun.fr
2012/ 02

© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.

- Non-skid, non-scratch base designed for angled usage
- Polypropylene
- Microwave and dishwasher safe

- Base antidérapante et anti-égratignure conçue pour l'utilisation en angle
- Polypropylène
- À l'épreuve du micro-ondes et du lave-vaisselle



NON-SKID BASE

BASE ANTI-DÉRAPANTE

5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS

5050570
Set of 3 mixing bowls
2, 3 & 4 qt
Polypropylene
Red, green & blue
Sleeve

Ensemble de 3 bols à mélanger
1.9, 2.8 et 3.8 L
Polypropylène
Rouge, vert et bleu
Manchon

5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS

Flipper
5050592
Set of 3 measuring cups
1/8, 1/4, 1/3, 1/2, 2/3 & 1 cup
TPR & ABS
Red/Orange/Yellow
Clam shell

Ensemble de 3 tasses à mesurer
30, 60, 80, 125, 160 et 250 ml
TPR et nylon
Rouge/Orange/Jaune
Carte moulée

5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS

Flipper
5050591
4 in 1 measuring spoon
1/2 & 1 tsp, 1/2 & 1 tbsp
TPR & ABS
Red/Green/Blue
Clam shell • CDU of 18

Cuillère à mesurer 4 en 1
2.5, 5, 7.5 & 15 ml
TPR et nylon
Rouge/Vert/Bleu
Carte moulée • Présentoir de 18

Patents Pending
En instance de brevets

- Reversible for additional measurements
- Saves storage space

- Réversible pour autres mesures
- Économise l'espace de rangement

Groupe Lebrun | Chemin du Lobel, BP 60049 | 62507 Arques cedex France | Tel. : +33 3 21 38 20 48 | www.lebrun.fr
2012 / 02

© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.

- Silicone with beechwood handles
- Silicone will not stain or absorb any odors

- Silicone avec poignée en hêtre
- Le silicone résiste aux taches et ne s'imprègne pas d'odeurs

5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS
482°F 250°C resistant | résistant

Silizen
5050605
Spatula • 9 in
Silicone • Orange
Hang tag

Spatule • 23 cm
Silicone • Orange
Étiquette

5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS
482°F 250°C resistant | résistant

Silizen
5050608
Spoon spatula • 9 in
Silicone • Purple
Hang tag

Spatule cuillère
23 cm • Silicone • Violet
Étiquette

5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS
482°F 250°C resistant | résistant

Silizen
5050606
Spatula • 12 in
Silicone • Yellow
Hang tag

Spatule • 30,5 cm
Silicone • Jaune
Étiquette

5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS
482°F 250°C resistant | résistant

Silizen
5050609
Spoon spatula • 12 in
Silicone • Red
Hang tag

Spatule cuillère • 30,5 cm
Silicone • Rouge
Étiquette

5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS
482°F 250°C resistant | résistant

Silizen
5050610
Pastry brush • 12 in
Silicone • Green
Hang tag

Pinceau à pâtisserie • 30,5 cm
Silicone • Vert
Étiquette

5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS
482°F 250°C resistant | résistant

Silizen
5050607
Jar spatula • 13 1/2 in
Silicone • Blue
Hang tag

Spatule à bocal • 34 cm
Silicone • Bleu
Étiquette

Groupe Lebrun | Chemin du Lobel, BP 60049 | 62507 Arques cedex France | Tel. : +33 3 21 38 20 48 | www.lebrun.fr
2012 / 02

© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.

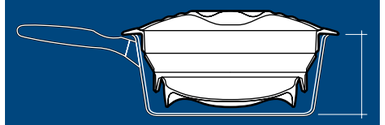
5050595
Vegetable steamer with handles
9 1/4 in • Silicone • Green
Peggable sleeve
Marguerite avec poignées
23,5 cm • Silicone • Vert
Manchon accrochable

5050501
Basting set • 4 pieces
Silicone • Red/Orange/Green/Blue
CDU of 12
Arrosoir et brosse à cuisson • 4 pièces
Silicone • Rouge/Orange/Vert/Bleu
Présentoir de 12

Groupe Lebrun | Chemin du Lobel, BP 60049 | 62507 Arques cedex France | Tel. : +33 3 21 38 20 48 | www.lebrun.fr

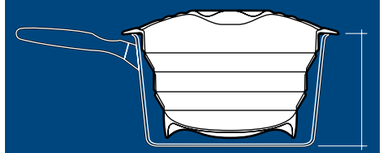
2012 / 02

© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.



Collapses for shallow pots

Se replie pour les casseroles peu profondes



Extends for deep pots

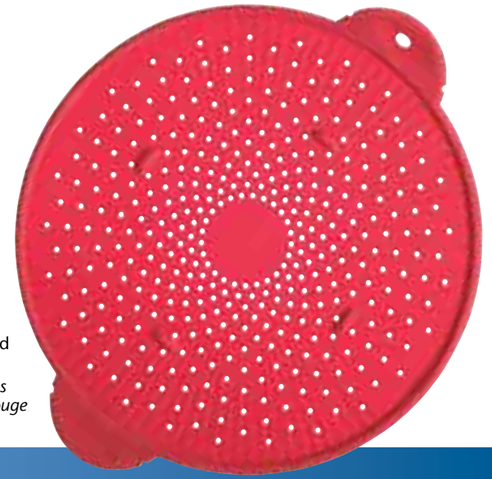
Se déplie pour les casseroles profondes

5050594
Strainer / steamer with lid
Ø 6 3/4 in • Silicone • Red
Window peggable box
Passoire / marguerite
avec couvercle
Ø 16,5 cm • Silicone • Rouge
Boîte à fenêtre accrochable

Splatter screen • Écran

Trivet • Sous-plat

Drainer • Passoire



5050529
Splatter screen
Ø 11 in • Silicone • Red
Sleeve
Écran anti-éclaboussures
Ø 28 cm • Silicone • Rouge
Manchon

+ 3 in 1 usage (screen, trivet & strainer)

+ 3 utilisations (écran, sous-plat et passoire)

Groupe Lebrun | Chemin du Lobel, BP 60049 | 62507 Arques cedex France | Tel. : +33 3 21 38 20 48 | www.lebrun.fr

2012 / 02

© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.

+ Rubber jaw holds towel firmly

+ Mâchoires en caoutchouc offrant une prise ferme

5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS

5050723
Self-adhesive towel grip
Red/Orange/Green/Blue
CDU of 24

Agrippe-serviette auto-adhésif
Rouge/Orange/Vert/Bleu
Présentoir de 24

SELF-ADHESIVE
AUTO ADHÉSIF

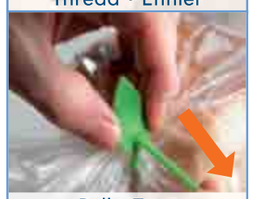
5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS

5050426
Self-adhesive 3 in 1 towel grip
Red/Green/Blue
CDU of 12

Agrippe-serviette 3 en 1 auto-adhésif • Rouge/Vert/Bleu
Présentoir de 12

SILICONE

Thread • Enfiler



Pull • Tirer

It's closed • C'est fermé

5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS

5050600
Set of 8 multi-use tie wraps
6 in • Silicone • Green
Acetate box • CDU of 18

482°F 250°C résistant | résistant

Ensemble de 8 attaches polyvalentes
15 cm • Silicone • Vert
Boîte en acétate • Présentoir de 18

REUSABLE
RÉUTILISABLES

Groupe Lebrun | Chemin du Lobel, BP 60049 | 62507 Arques cedex France | Tel. : +33 3 21 38 20 48 | www.lebrun.fr
2012 / 02

© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.

+ Provides a firm grip
+ Adjustable to most bottle sizes
+ Integrated bottle cap opener

+ Procure une prise ferme
+ S'ajuste à différentes grandeurs de bouteilles
+ Ouvre-capsule intégré

Cap opener
Ouvre-capsule

Slide • Glisser

Twist • Dévisser

PROVIDES A FIRM GRIP
PROCURE UNE PRISE FERME

5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS

5050602*
2 in 1 cap & bottle opener
Red/Green/Blue
Hang tag • CDU of 24

Ouvre-bouteille avec ouvre-bouchon 2 en 1
Rouge/Vert/Bleu
Étiquette • Présentoir de 24

5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS

5050598
Twist jar opener
Red/Green/Blue
Hang tag • CDU of 24

Ouvre-couvercle
Rouge/Vert/Bleu
Étiquette • Présentoir de 24

Slide • Glisser

Twist • Dévisser

SILICONE

+ Ideal for convenient storage in refrigerator
+ Space-saving
+ Flexible anti-skid silicone

+ Idéal pour un rangement pratique dans le réfrigérateur
+ Économise l'espace
+ Silicone flexible et antidérapant

HOLDS UP TO 15 CANS
PEUT CONTENIR JUSQU'À 15 CANETTES

5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS

5050799*
Can holder
Silicone • Red
CDU of 12

Support à canettes
Silicone • Rouge
Présentoir de 12

1 YEAR WARRANTY GARANTIE 1 AN

RoHS

5050506
Battery crumb sweeper
(2 AA not included)
Red/Green/Blue
Acetate box • CDU of 12

Ramasse-miettes à piles
(2 AA non incluses)
Rouge/Vert/Bleu
Boîte en acétate • Présentoir de 12

Groupe Lebrun | Chemin du Lobel, BP 60049 | 62507 Arques cedex France | Tel. : +33 3 21 38 20 48 | www.lebrun.fr
2012 / 02

© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.

EGGS
ŒUFS

SILICONE

5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS

5050724
Egg ring • 4 in
Silicone • Yellow
CDU of 16

482°F 250°C resistant | résistant

Anneau pour œuf • 10 cm
Silicone • Jaune
Présentoir de 16

5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS

5050428
Single egg poacher
Silicone • Yellow
Peggable sleeve

482°F 250°C resistant | résistant

Pocheuse simple à œuf
Silicone • Jaune
Manchon

5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS

5050427
Single egg poacher
with handle
Silicone • Yellow
Hang tag • CDU of 16

482°F 250°C resistant | résistant

Pocheuse à œuf
avec poignée
Silicone • Jaune
Étiquette • Présentoir de 16

5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS

5050721
Dual egg poacher
Silicone • Yellow
Sleeve

482°F 250°C resistant | résistant

Pocheuse double à œufs
Silicone • Jaune
Manchon

+ Easy transportation from pot to table
+ Dishwasher & microwave safe

+ Manipulation facile de la casserole à la table
+ À l'épreuve du lave-vaisselle et du micro-ondes

Groupe Lebrun | Chemin du Lobel, BP 60049 | 62507 Arques cedex France | Tel. : +33 3 21 38 20 48 | www.lebrun.fr
2012 / 02

© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.

KITCHEN GADGETS
ACCESSOIRES DE CUISINE

INTEGRATED POURING SPOUT
BEC VERSEUR INTÉGRÉ

5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS

5050720
Mini citrus juicer
1/3 cup • Yellow/Green
CDU of 12

Mini presse-agrumes
85 ml • Jaune/Vert
Présentoir de 12

5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS

5050588
Tea infuser with lid
Silicone • Red/Orange/Yellow
CDU of 12

482°F 250°C resistant | résistant

Boule à thé avec couvercle
Silicone • Rouge/Orange/Jaune
Présentoir de 12

SILICONE

5050304
Tea maker
34 oz • Glass
Gift box

Théière
1 L • Verre
Boîte cadeau

+ High heat resistant tempered glass
+ New lever system allows tea infuser to rest under the lid

+ Verre trempé résistant à la chaleur
+ Le nouveau système à levier permet à la boule à thé de remonter et d'être verrouillée sous le couvercle et du micro-ondes

Groupe Lebrun | Chemin du Lobel, BP 60049 | 62507 Arques cedex France | Tel. : +33 3 21 38 20 48 | www.lebrun.fr
2012 / 02

© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.

TOOLS OF SUCCESS
OUTILS POUR LA RÉUSSITE

MERCHANDISING

ENHANCED VERSION

PERFORMANCE VERSION

Groupe Lebrun | Chemin du Lobel, BP 60049 | 62507 Arques cedex France | Tel. : +33 3 21 38 20 48 | www.lebrun.fr

2012 / 02

© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.

MILLS & SPICES

MOULINS ET ÉPICES

© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.

Design, function and precision

The adjustment knob features knurled grooves to enhance your grip. For easy recognition, the letters “S” and “P” were printed on top of the knobs. The mill comes with a spring loaded mechanism ensuring that your selected grind adjustment is consistent.

Design, fonction et précision

Le bouton d’ajustement est moleté pour faciliter la prise. Pour bien reconnaître le moulin, les lettres « S » et « P » sont imprimées sur le dessus du bouton. Le moulin est également muni d’un ressort pour assurer que la mouture désirée soit constante.

Carbon steel grinding mechanism for peppermills
Broyeur en acier au carbone pour les moulins à poivre

Sharp and durable

By it’s Rockwell hardness of 55, carbon steel provides extreme sharpness and durability to the helix shaped blades of this grinder, assuring it an optimal efficiency.

Tranchant et durable

Ayant une dureté de 55 sur l’échelle Rockwell, l’acier au carbone procure, aux lames hélicoïdales de ce broyeur, un affûtage et une résistance accrus, lui assurant un rendement optimal.

Stainless steel grinding mechanism for salt mills
Broyeur en acier inoxydable pour les moulins à sel

Fineness and reliability

Made of high quality wear resistant stainless steel alloy and protected from sea salt corrosion, the design of this grinder crushes small or large sea salt crystals and grinds as fine as powder.

Finesse et robustesse

Composé d’un alliage d’acier inoxydable très résistant et protégé de la corrosion du sel de mer, le design innovateur de ce broyeur permet de broyer les grains de différentes tailles et d’obtenir une mouture aussi fine que de la poudre.

Groupe Lebrun | Chemin du Lobel, BP 60049 | 62507 Arques cedex France | Tél. : +33 3 21 38 20 48 | www.lebrun.fr

2012 / 02

© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.

- \+ Quality, resistance and efficiency
- \+ All materials meet professional food industry standards
- \+ Most efficient grinding mechanisms in the world
- \+ Ultra-resistant and razor sharp carbon steel grinder for peppercorns
- \+ Specially designed stainless steel mechanism for sea salt crystals

---

- \+ Qualité, durabilité et efficacité
- \+ Matériaux utilisés rencontrant les normes professionnelles de l’industrie de la restauration
- \+ Équipés des meilleurs broyeurs au monde
- \+ Broyeur ultra-résistant en acier au carbone pour le poivre
- \+ Broyeur en acier inoxydable spécialement conçu pour les cristaux de sel

LIFETIME WARRANTY GARANTIE À VIE

Professional
5050135
Pepper mill • 6 in
Acrylic
Hang tag

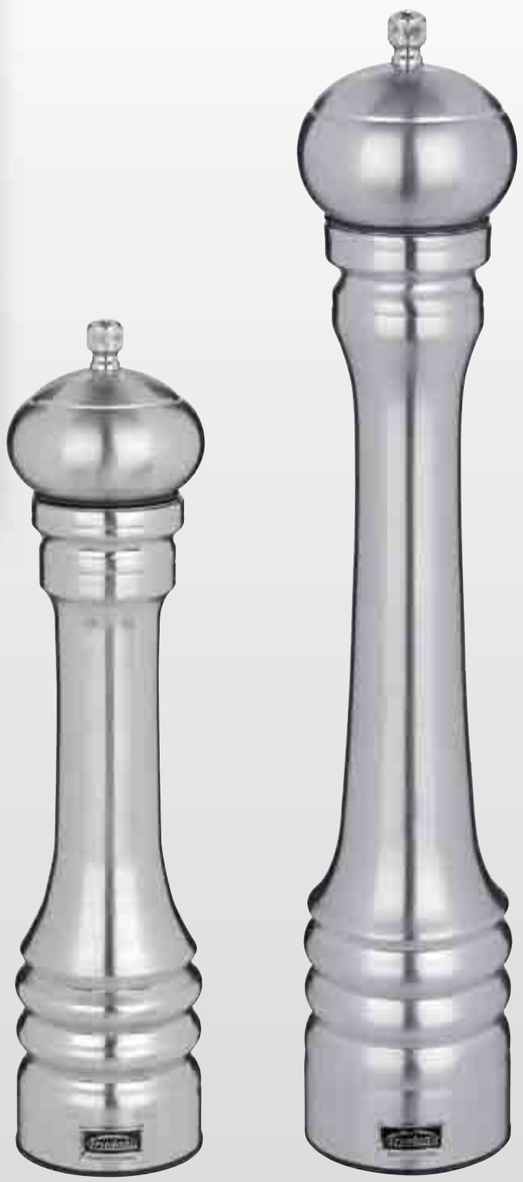
Moulin à poivre • 15 cm
Acrylique
Étiquette

LIFETIME WARRANTY GARANTIE À VIE

Professional
5050136
Salt mill • 6 in
Acrylic
Hang tag

Moulin à sel • 15 cm
Acrylique
Étiquette

© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.



Professional
5050131
Pepper mill • 6 in
Carbon steel finish
Hang tag
Moulin à poivre • 15 cm
Fini en acier au carbone
Étiquette

Professional
5050132
Salt mill • 6 in
Carbon steel finish
Hang tag
Moulin à sel • 15 cm
Fini en acier au carbone
Étiquette

Professional
5050133
Pepper mill • 12 in
Carbon steel finish
Hang tag
Moulin à poivre • 30 cm
Fini en acier au carbone
Étiquette

Professional
5050134
Pepper mill • 16 in
Carbon steel finish
Hang tag
Moulin à poivre • 40 cm
Fini en acier au carbone
Étiquette

Groupe Lebrun | Chemin du Lobel, BP 60049 | 62507 Arques cedex France | Tél. : +33 3 21 38 20 48 | www.lebrun.fr
2012 / 02

Professional
5050140
Pepper mill • 16 in
Beechwood in
espresso wood finish
Hang tag
Moulin à poivre • 40 cm
Fini en bois expresso
Étiquette

Professional
5050139
Pepper mill • 12 in
Beechwood in
espresso wood finish
Hang tag
Moulin à poivre • 30 cm
Fini en bois expresso
Étiquette

Professional
5050137
Pepper mill • 6 in
Beechwood in
espresso wood finish
Hang tag
Moulin à poivre • 15 cm
Fini en bois expresso
Étiquette

Professional
5050138
Salt mill • 6 in
Beechwood in
espresso wood finish
Hang tag
Moulin à sel • 15 cm
Fini en bois expresso
Étiquette

Groupe Lebrun | Chemin du Lobel, BP 60049 | 62507 Arques cedex France | Tél. : +33 3 21 38 20 48 | www.lebrun.fr
2012 / 02

© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.

© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.

2-in-1

+ Revolutionary twin mill system
+ One way grinds salt, the other pepper

2-en-1

+ Système à double broyeur révolutionnaire
+ D'un côté obtenez du poivre, de l'autre côté obtenez du sel !

LIFETIME WARRANTY GARANTIE À VIE

2 Mills in 1
5050187
Pepper mill & salt mill
6 in • Stainless steel finish
Acetate box

P CS
S CR

Moulin à poivre et moulin à sel
15 cm • Fini inox
Boîte en acétate

Groupe Lebrun | Chemin du Lobel, BP 60049 | 62507 Arques cedex France | Tel. : +33 3 21 38 20 48 | www.lebrun.fr
2012 / 02

© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.

STRESS LESS TECHNOLOGIES™

+ The ergonomic and lightweight Stress Less™ mill has been designed to reduce the effort of grinding pepper or salt
+ Get a maximum output of pepper or salt with a minimum of effort
+ Soft touch knob for comfort
+ Funnel shape head makes refilling easier

+ Le moulin Stress Less™ est ergonomique et léger
+ Il a été conçu afin de réduire l'effort requis pour broyer le poivre ou le sel
+ Poignée confortable
+ La tête en forme d'entonnoir facilite le remplissage

LIFETIME WARRANTY GARANTIE À VIE

Stress Less™
5050182
Pepper mill
7 in • Stainless steel finish
Sleeve • CDU of 4

CS

Moulin à poivre
18 cm • Fini inox
Manchon
Présentoir de 4

LIFETIME WARRANTY GARANTIE À VIE

Stress Less™
5050189*
Salt mill
7 in • Stainless steel finish
Sleeve • CDU of 4

SS

Moulin à sel
18 cm • Fini inox
Manchon
Présentoir de 4

Groupe Lebrun | Chemin du Lobel, BP 60049 | 62507 Arques cedex France | Tel. : +33 3 21 38 20 48 | www.lebrun.fr
2012 / 02

© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.

Grinder on top for a no mess use

Broyeur sur le dessus pour une utilisation plus propre

LIFETIME WARRANTY GARANTIE À VIE

Cassia
5050108
Pepper mill • 5 in
Stainless steel & glass
Acetate box

Moulin à poivre • 12 cm
Inox et verre
Boîte en acétate

LIFETIME WARRANTY GARANTIE À VIE

Madrid
5050110
Pepper mill • 8 in
Acrylic & stainless steel
Hang tag

Moulin à poivre • 20 cm
Acrylique et inox
Étiquette

LIFETIME WARRANTY GARANTIE À VIE

Volare
5050090
Pepper mill
5 1/2 in
Acetate box

Moulin à poivre
14 cm
Boîte en acétate

LIFETIME WARRANTY GARANTIE À VIE

Madrid
5050109
Pepper mill • 6 in
Stainless steel & acrylic
Gift box

Moulin à poivre • 15 cm
Inox et acrylique
Boîte cadeau

Groupe Lebrun | Chemin du Lobel, BP 60049 | 62507 Arques cedex France | Tel. : +33 3 21 38 20 48 | www.lebrun.fr
2012 / 02

© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.

LIFETIME WARRANTY GARANTIE À VIE

Classic
5050082
Pepper mill • 4 1/2 in
Acetate box

Moulin à poivre • 11 cm
Boîte en acétate

LIFETIME WARRANTY GARANTIE À VIE

Tradition
5050054
Pepper mill • 5 1/4 in
Acetate box
CDU of 6

Moulin à poivre • 14 cm
Boîte en acétate
Présentoir de 6

LIFETIME WARRANTY GARANTIE À VIE

Classic
5050094
Pepper mill • 6 in
Acetate box
CDU of 6

Moulin à poivre • 15 cm
Boîte en acétate
Présentoir de 6

LIFETIME WARRANTY GARANTIE À VIE

5050111
Pepper mill
6 in • Clear
Acetate box
CDU of 6

Moulin à poivre
15 cm • Clair
Boîte en acétate
Présentoir de 6

LIFETIME WARRANTY GARANTIE À VIE

Brio
5050064
Pepper mill • 7 1/2 in
Acrylic & wood
Acetate box

Moulin à poivre • 19 cm
Acrylique et bois
Boîte en acétate

LIFETIME WARRANTY GARANTIE À VIE

Brio
5050004
Pepper mill • 12 in
Acrylic & wood
Gift box

Moulin à poivre • 30 cm
Acrylique et bois
Boîte cadeau

LIFETIME WARRANTY GARANTIE À VIE

Classic
5050016
Pepper mill • 12 in
Acetate box
CDU of 6

Moulin à poivre • 30 cm
Boîte en acétate
Présentoir de 6

Groupe Lebrun | Chemin du Lobel, BP 60049 | 62507 Arques cedex France | Tel. : +33 3 21 38 20 48 | www.lebrun.fr
2012 / 02

© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.

LIFETIME WARRANTY GARANTIE À VIE

Seville
5050117
Pepper mill • 12 in
Ebony color wood
With pepper • Hang tag

Moulin à poivre • 30 cm
Fini bois ébène
Avec poivre • Étiquette

LIFETIME WARRANTY GARANTIE À VIE

Seville
5050115
Pepper mill • 6 in
Ebony stained wood
With pepper • Hang tag

Moulin à poivre • 15 cm
Fini bois ébène
Avec poivre • Étiquette

LIFETIME WARRANTY GARANTIE À VIE

Barcelona
5050119
Pepper mill • 10 in
Black
Hang tag

Moulin à poivre • 25 cm
Noir
Étiquette

LIFETIME WARRANTY GARANTIE À VIE

Barcelona
5050118
Pepper mill • 10 in
Red
Hang tag

Moulin à poivre • 25 cm
Rouge
Étiquette

Groupe Lebrun | Chemin du Lobel, BP 60049 | 62507 Arques cedex France | Tel. : +33 3 21 38 20 48 | www.lebrun.fr
2012 / 02

© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.

Patents Pending
En instance de brevets

5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS

One-Hand
5050014
One-Hand pepper mill
8 3/4 in • Black
Peggable card

Moulin à poivre à une main
22 cm • Blanc
Sur carte

5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS

One-Hand
5050011
One-Hand pepper mill
8 3/4 in • White
Peggable sleeve

Moulin à poivre à une main
22 cm • Blanc
Manchon

5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS

One-Hand
5050010
One-Hand pepper mill
8 3/4 in • Black
Peggable sleeve

Moulin à poivre à une main
22 cm • Noir
Manchon

LIFETIME WARRANTY GARANTIE À VIE

Sport Combo
5050113
Pepper mill
with salt shaker
3 5/8 in • Clear
Acetate box

Moulin à poivre
avec salière • 12 cm
Transparent
Boîte en acétate

LIFETIME WARRANTY GARANTIE À VIE

Octo Combo
5050114
Pepper mill
with salt shaker
6 1/2 in • Clear
Acetate box

Moulin à poivre
avec salière • 16 cm
Transparent
Boîte en acétate

LIFETIME WARRANTY GARANTIE À VIE

Click!
5050049
Combo pepper mill with salt shaker • 6 1/2 in
Stainless steel finish & acrylic
Hang tag

Moulin à poivre et salière
16,25 cm
Fini inox et acrylique
Étiquette

© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.

Silhouette
5050185
Pepper mill • 6 in
White finish
Acetate box

Moulin à poivre • 15 cm
Fini blanc
Boîte cadeau

Silhouette
5050184
Pepper mill • 8 in
White finish
Acetate box

Moulin à poivre • 20 cm
Fini blanc
Boîte cadeau

Grinder on top for
no mess use

Broyeur sur le dessus
pour une utilisation
plus propre

Slope
5050183
Pepper mill • 5 1/4 in
White finish
Acetate box

Moulin à poivre • 14 cm
Fini blanc
Boîte cadeau

Melosa
5050188
Battery operated pepper mill
6 in • White finish
polished finish
Gift box

Moulin à poivre à piles
15 cm • Fini blanc
Boîte cadeau

4x AAA

Groupe Lebrun | Chemin du Lobel, BP 60049 | 62507 Arques cedex France | Tel. : +33 3 21 38 20 48 | www.lebrun.fr
2012 / 02

Brio
5050063
Salt mill • 7 1/2 in
Acrylic & wood
Acetate box

Moulin à sel • 19 cm
Acrylique et bois
Boîte en acétate

Volare
5050091
Salt mill
5 1/2 in
Acetate box

Moulin à sel
14 cm
Boîte en acétate

5050112
Salt mill
6 in • Clear
Hang tag

Moulin à sel
15 cm • Clair
Étiquette

Tradition
5050053
Salt mill • 5 1/4 in
Acetate box
CDU of 6

Moulin à sel • 14 cm
Boîte en acétate
Présentoir de 6

Classic
5050083
Salt mill • 4 1/2 in
Acetate box

Moulin à sel • 11 cm
Boîte en acétate

Classic
5050093
Salt mill • 6 in
Acetate box
CDU of 6

Moulin à sel • 15 cm
Boîte en acétate
Présentoir de 6

Classic
5050017
Salt mill • 12 in
Acetate box
CDU of 6

Moulin à sel • 30 cm
Boîte en acétate
Présentoir de 6

Groupe Lebrun | Chemin du Lobel, BP 60049 | 62507 Arques cedex France | Tel. : +33 3 21 38 20 48 | www.lebrun.fr
2012 / 02

© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.

© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.

Tradition
5050052
Pepper & salt mill • 5 1/4 in
Acetate box
CDU of 6

Moulin à poivre et moulin à sel
14 cm • Boîte en acétate
Présentoir de 6

Provence
5050129
Pepper mill & salt shaker set
6 1/2 in • Stainless steel finish
& acrylic • Acetate box

Moulin à poivre et salière
16,5 cm • Fini inox et acrylique
Boîte en acétate

Volare
5050092
Pepper mill with salt shaker
5 1/2 in
Acetate box

Moulin à poivre et moulin à sel
14 cm
Boîte en acétate

Groupe Lebrun | Chemin du Lobel, BP 60049 | 62507 Arques cedex France | Tel.: +33 3 21 38 20 48 | www.lebrun.fr
2012 / 02

© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.

Tower
5050413
Salt & pepper shakers with stand
6 3/4 x 4 in • Silver
Gift box

Salière et poivrière avec support
17 x 10 cm • Argent
Boîte cadeau

Picollo
5050127
Pepper mill & salt shaker set
3 1/2 in • Stainless steel &
chocolate stained wood
Acetate box

Moulin à poivre et salière
9 cm • Fini inox et bois teint chocolat
Boîte en acétate

5050107
Salt & pepper shakers • 4 in
Dark brown wood & stainless steel
Acetate box

Salière et poivrière • 10 cm
Bois brun foncé et inox
Boîte en acétate

Versailles
5050130
Pepper mill & salt shaker set
4 1/4 in • Stainless steel &
chocolate stained wood
Acetate box

Moulin à poivre et salière
10,5 cm • Fini inox et bois teint chocolat
Boîte en acétate

Groupe Lebrun | Chemin du Lobel, BP 60049 | 62507 Arques cedex France | Tel.: +33 3 21 38 20 48 | www.lebrun.fr
2012 / 02

© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.

Graviti

Patents Pending
En instance de brevets

- + Gravity operated system
- + Can use any dry spice including sea salt
- + Requires 6 AAA batteries

RoHS

- + Système fonctionnant par gravité
- + Peut moudre les épices sèches ainsi que le sel de mer
- + Requiert 6 piles AAA

1 YEAR WARRANTY GARANTIE 1 AN

Graviti
5050055
Battery operated pepper mill
7 1/2 in • Chrome finish
Carded

Moulin à poivre à piles
19 cm • Fini chromé
Sur carte

6x AAA

1 YEAR WARRANTY GARANTIE 1 AN

Graviti
5050056
Battery operated pepper mill
7 1/2 in • Black & chrome
Carded

Moulin à poivre à piles
19 cm • Noir et chrome
Sur carte

6x AAA

Groupe Lebrun | Chemin du Lobel, BP 60049 | 62507 Arques cedex France | Tel. : +33 3 21 38 20 48 | www.lebrun.fr

2012 / 02

© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.

RoHS

1 YEAR WARRANTY GARANTIE 1 AN

One-Hand
5050521*
Battery operated pepper mill
6 in • Stainless steel satin finish & acrylic
Acetate box

Moulin à poivre à piles
15 cm • Fini inox satiné et acrylique
Boîte en acétate

4x AAA

Groupe Lebrun | Chemin du Lobel, BP 60049 | 62507 Arques cedex France | Tel. : +33 3 21 38 20 48 | www.lebrun.fr

2012 / 02

RoHS

1 YEAR WARRANTY GARANTIE 1 AN

Elite Graviti
5050141
Battery operated mill
8 1/2 in • Stainless steel
Elite gift box

Moulin à piles
21,5 cm
Inox
Boîte cadeau Élite

6x AAA

© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.

SPICES INCLUDED
ÉPICES INCLUSES

Flower
5050407
8 bottle spice carousel
Silver & black
Gift box

Support à épices carrousel de 8 bouteilles
Argent et noir
Boîte cadeau

Wedge
5050408
12 bottle spice rack
Stainless steel & black
Gift box

Support à épices de 12 bouteilles
Inox et noir
Boîte cadeau

+ Rack design uses minimal counter or pantry space
+ 12 savory spices included

+ Le support à épices occupe peu d'espace et libère donc votre comptoir ou garde-manger
+ 12 épices savoureuses comprises

Counter display
Sur le comptoir

Cabinet storage
Rangement en armoire

Groupe Lebrun | Chemin du Lobel, BP 60049 | 62507 Arques cedex France | Tel. : +33 3 21 38 20 48 | www.lebrun.fr
2012 / 02

© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.

Twist
5050412
Spice bottle • 4 3/4 in
Glass • Silver & black
CDU of 12

Bouteille pour épices • 12 cm
Verre • Argent et noir
Présentoir de 12

To pour
Verser

To sprinkle
Saupoudrer

Quad
5050411
16 bottle spice carrousel
Chrome, silver & black
Gift box

Support à épices carrousel de 16 bouteilles
Chrome, argent et noir
Boîte cadeau

SPICES INCLUDED
ÉPICES INCLUSES

Cassia
0718091
8 bottles - 3 in 1 spice rack
Chrome, silver & black
Gift box

Support à épices 3 en 1 de 8 bouteilles
Chrome, argent et noir
Boîte cadeau

Drawer
Pour le tiroir

Mount
Sur le mur

+ For drawer, mount or stand alone
+ Designed for requiring minimal counter space

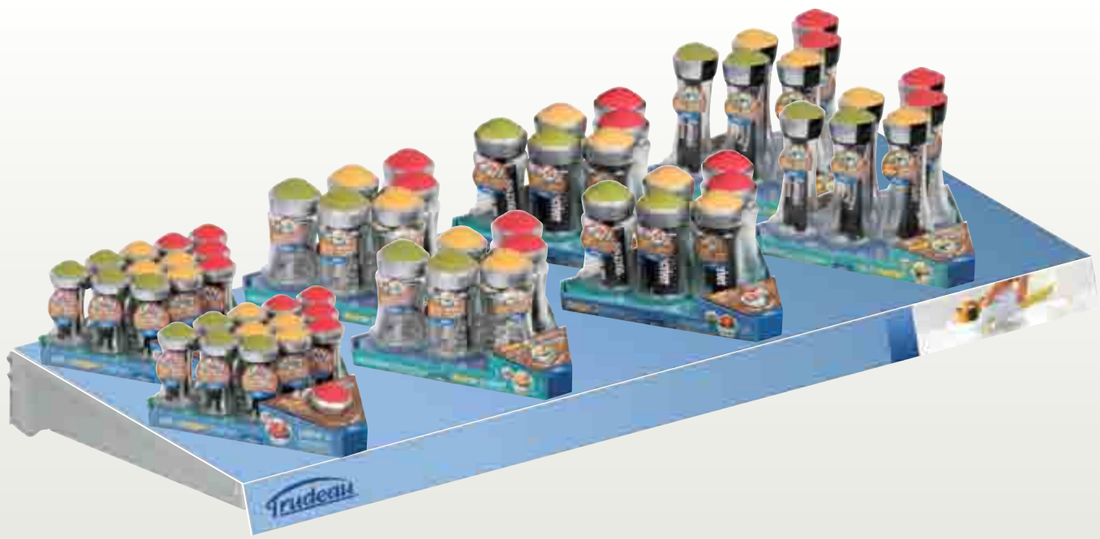
+ Pour le tiroir, le mur ou le comptoir
+ Design pour les espaces restreints

Counter display
Sur le comptoir

Groupe Lebrun | Chemin du Lobel, BP 60049 | 62507 Arques cedex France | Tel. : +33 3 21 38 20 48 | www.lebrun.fr
2012 / 02

© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.

Patents Pending
En instance de brevets



+ Pours one tea spoon at a time

+ Verse une cuillère à thé à la fois

Pop
5050732
Sugar doser
Red/Green/Yellow
Hang tag • CDU of 6

Sucrier doseur
Rouge/Vert/Jaune
Étiquette • Présentoir de 6

Pop
5050731
Multipurpose and cheese shaker
Red/Green/Yellow
Hang tag • CDU of 6

Saupoudreuse à fromage multifonctionnelle
Rouge/Vert/Jaune
Étiquette • Présentoir de 6

Groupe Lebrun | Chemin du Lobel, BP 60049 | 62507 Arques cedex France | Tel. : +33 3 21 38 20 48 | www.lebrun.fr
2012 / 02

© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.

Patents Pending
En instance de brevets

+ One finger to open
+ One hand to use
+ Cap and bottle are dishwasher safe

+ Un seul doigt pour ouvrir
+ Une seule main pour utiliser
+ Le capuchon et la bouteille sont à l'épreuve du lave-vaisselle

Pop
5050730
Salt or pepper shaker
Red/Green/Yellow
Hang tag • CDU of 12

Salière ou poivrière
Rouge/Vert/Jaune
Étiquette • Présentoir de 12

Pop
5050733
Oil or vinegar bottle
7 oz • Red/Green/Yellow
Hang tag • CDU of 6

Bouteille à huile ou vinaigre
200 ml • Rouge/Vert/Jaune
Étiquette • Présentoir de 6

Groupe Lebrun | Chemin du Lobel, BP 60049 | 62507 Arques cedex France | Tel. : +33 3 21 38 20 48 | www.lebrun.fr
2012 / 02

© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.

- + 2-in-1
- + One way grinds salt, the other pepper
- + Perfect for the table

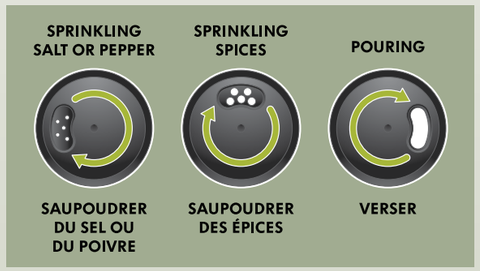
- + 2-en-1
- + D'un côté obtenez du poivre, de l'autre côté obtenez du sel
- + Parfait pour la table

SOFT touch *fini* DOUX

LIFETIME WARRANTY GARANTIE À VIE

Mini 2 in 1
5050015*
2 in 1 pepper & salt mill
3 1/4 in • Red/Green/Black
Hang tag • CDU of 6

Moulin à poivre et sel 2 en 1
8,25 cm • Rouge/Vert/Noir
Étiquette • Présentoir de 6



SOFT touch *fini* DOUX

LIFETIME WARRANTY GARANTIE À VIE

Oslo
5050013*
Salt & pepper shaker
6 in • Red/Green/Black
Hang tag • CDU of 6

Salière et poivrière
15 cm • Rouge/Vert/Noir
Étiquette • Présentoir de 6

Groupe Lebrun | Chemin du Label, BP 60049 | 62507 Arques cedex France | Tel.: +33 3 21 38 20 48 | www.lebrun.fr
2012 / 02

Trudeau
© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.

5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS

Herb Saver
5050179*
Fresh herb saver
White & silver
Cardboard & acetate box

Conservateur d'herbes fraîches
Blanc et argent
Carton et boîte en acétate

FRESH UP TO 2 WEEKS
FRAIS JUSQU'À 2 SEMAINES

- + Fits perfectly in your refrigerator's door
- + Keeps herbs and asparagus fresh up to 2 weeks in the refirgerator
- + Easy to read water level
- + Dishwasher safe

- + Se range parfaitement dans la porte de votre réfrigérateur
- + Garde la fraîcheur des herbes et des asperges
- + Niveau d'eau bien visible
- + À l'épreuve du lave-vaisselle

Spin open
Tournez pour ouvrir

Add water
Ajoutez de l'eau

Add herbs
Ajoutez des herbes

Keep refrigerated
Gardez réfrigéré

Groupe Lebrun | Chemin du Label, BP 60049 | 62507 Arques cedex France | Tel.: +33 3 21 38 20 48 | www.lebrun.fr
2012 / 02

© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.
Trudeau

INFUSER FOR OIL
INFUSOIRE POUR L'HUILE

- + The Perfect Infuser; add your favorite herb or spice flavors and aromas to your olive oil
- + Clear perforated infuser chamber allows oil to slowly go through your selected spices
- + Easy to fill
- + Dripless spout

- + La parfaite infusoire vous permet d'ajouter les saveurs et arômes de vos herbes et épices préférées à votre huile d'olive
- + L'infusoire perforée permet à l'huile de passer lentement au travers de vos épices
- + Facile à remplir
- + Bec verseur anti-goutte

Perfect Infuser
5050181
Infuser for oil • 12 oz • 8 5/8 in
Glass & stainless steel finish
Cardboard & acetate box

Infusoire pour l'huile
350 ml • 22 cm • Verre et fini inox
Carton et boîte en acétate

Groupe Lebrun | Chemin du Lobel, BP 60049 | 62507 Arques cedex France | Tel. : +33 3 21 38 20 48 | www.lebrun.fr
2012 / 02

© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.

Patents Pending
En instance de brevets

FOR OIL & VINEGAR
POUR L'HUILE ET LE VINAIGRE

Automatically pours 6/1 ratio of oil to vinegar
Verse automatiquement 6 portions d'huile pour 1 portion de vinaigre

Press "O" for oil
Appuyez sur «O» pour l'huile

Press "V" for vinegar
Appuyez sur «V» pour le vinaigre

- + 3 option system
- + The Perfect Mix automatically pours 6 parts of oil for 1 part of vinegar
- + Perfect for vinaigrettes or dippings
- + Pour oil or vinegar separately by pressing its designated button
- + Easy to fill
- + Dripless spout

- + Système automatique à 3 options
- + Le parfait mixeur d'huile et de vinaigre verse automatiquement 6 portions d'huile pour 1 portion de vinaigre
- + Parfait pour les vinaigrettes et les trempettes
- + Facile à remplir
- + Bec verseur anti-goutte

Perfect Mix
5050180
2-in-1 oil and vinegar bottle
12 oz • 8 5/8 in
Glass & stainless steel finish
Cardboard & acetate box

Bouteille d'huile et vinaigre 2-en-1
350 ml • 22 cm • Verre et fini inox
Carton et boîte en acétate

Tent card included with purchase of 4 units
Carte présentoir incluse à l'achat de 4 unités

© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.

+ Steel body with higher resistance to dents
+ Patented nozzle to avoid clogging
+ Ribs for better grip
+ Perfect for healthy cooking

+ Corps en acier
+ Atomiseur breveté sans engorgement
+ Rainures pour une meilleure prise
+ Parfait pour cuisiner santé

Pump
Pompez

Spray
Vaporisez

5 YEAR WARRANTY 5 ANS

Cassia
5050414
Oil spray pump
8 in • Stainless steel finish
Gift box

Pompe pour l'huile
20 cm • Fini inox
Boîte cadeau

NO CLOGGING
SANS ENGORGEMENT

Groupe Lebrun | Chemin du Lobel, BP 60049 | 62507 Arques cedex France | Tel. : +33 3 21 38 20 48 | www.lebrun.fr
2012 / 02

© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.

+ Gravity activated
+ With a drip catcher
+ Automatic!

+ Activé par la gravité
+ Bec verseur anti-goutte
+ Automatique !

DRIPLESS
ANTI-GOUTTE

LIFETIME WARRANTY GARANTIE À VIE

5050410
Automatic oil or vinegar pourer
10 oz • 8 1/2 in • Glass
CDU of 6

Bouteille à bec verseur automatique pour l'huile et le vinaigre
282 ml • 21,5 cm • Verre
Présentoir de 6

EASY TO MEASURE
FACILE À MESURER

Elemental Kitchen
5050178*
Oil & vinegar bottle
with measurements
11 oz • Stainless steel & glass
Gift box • CDU of 6

Bouteille pour l'huile et le vinaigre avec mesures
314 ml • Inox et verre
Boîte cadeau • Présentoir de 6

+ Dispenser allowing a precise measurement of oil or vinegar
+ Perfect for healthy cooking
+ Dishwasher safe

+ Doseur qui permet de mesurer la quantité précise d'huile ou de vinaigre
+ Parfait pour cuisiner santé
+ À l'épreuve du lave-vaisselle

Groupe Lebrun | Chemin du Lobel, BP 60049 | 62507 Arques cedex France | Tel. : +33 3 21 38 20 48 | www.lebrun.fr
2012 / 02

© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.

MERCHANDISING

ENHANCED VERSION

PERFORMANCE VERSION

Groupe Lebrun | Chemin du Lobel, BP 60049 | 62507 Arques cedex France | Tel. : +33 3 21 38 20 48 | www.lebrun.fr

2012 / 02

© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.

WINE & BAR

VIN ET BAR

© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.

Patented
Breveté

Stiftung Warentest
test

TESTSIEGER
SEHR GUT
(1,5)

Im Test:
26 Korkenzieher
Ausgabe
1/2007

10 YEAR WARRANTY
GARANTIE
10 ANS

Trulever Elite
5060051
Lever corkscrew with foil cutter & base
Chrome & black
Tin box

Tire-bouchon à levier avec coupe-capsule et base • Chrome et noir
Boîte en métal

Groupe Lebrun | Chemin du Lobel, BP 60049 | 62507 Arques cedex France | Tel. : +33 3 21 38 20 48 | www.lebrun.fr
2012 / 02

© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.

Trudeau

Patents Pending
En instance de brevets

+ Fits onto your bottle for a one-hand operation
+ Features an air intake system to aerate as you pour
+ Improves the bouquet and flavor of the wine as you pour by injecting air directly into the wine

+ Se fixe sur la bouteille pour un maniement d'une seule main
+ Le système d'entrée d'air aère le vin pendant que vous le versez
+ Rehausse le bouquet et la saveur du vin quand vous le versez en injectant de l'air directement dans le vin

SANS BPA FREE

EQUIVALENT TO 30 MINUTES OF TRADITIONAL DECANTING

ÉQUIVAUT À 30 MINUTES DANS UN DÉCANTEUR TRADITIONNEL

5 YEAR WARRANTY
GARANTIE
5 ANS

Aroma
5060076
Aerating pourer
Clear & black
Gift box

Bec verseur aérateur
Transparent et noir
Boîte cadeau

Groupe Lebrun | Chemin du Lobel, BP 60049 | 62507 Arques cedex France | Tel. : +33 3 21 38 20 48 | www.lebrun.fr
2012 / 02

© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.

Trudeau

- + Enjoy your wine at the right temperature!
- + Stainless steel body shows suggested temperatures to serve most popular wines
- + Quickly reads the temperature of your wine
- + Button to switch from °C to °F

- + Dégustez votre vin à la bonne température !
- + Le bracelet en acier inoxydable indique la température de service conseillée
- + Obtenez rapidement la température du vin
- + Bouton pour changer des °C aux °F

1 YEAR WARRANTY GARANTIE 1 AN

5060077
Digital wine thermometer
Black & stainless steel
Gift box

Thermomètre à vin numérique
Noir et inox
Boîte cadeau

ONE-HAND SHAKE & POUR

MÉLANGEZ ET SERVEZ AVEC UNE SEULE MAIN

5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS

5060086*
Cocktail shaker
27 oz • Stainless steel & black
Gift box

Mélangeur à cocktail
800 ml • Inox et noir
Boîte cadeau

- + Effortless twist-off lid with integrated strainer. No more sealed/hard to open lids!
- + Narrow spout for precision pouring
- + Capacity 27 oz

- + Couvercle qui se dévisse sans effort avec passoir intégrée. Plus de couvercle trop difficile à ouvrir !
- + Bec verseur étroit pour verser facilement dans un verre étroit
- + Capacité 800 ml

Groupe Lebrun | Chemin du Lobel, BP 60049 | 62507 Arques cedex France | Tel. : +33 3 21 38 20 48 | www.lebrun.fr

2012 / 02

© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.

Patents Pending
En instance de brevets

2 FREEZE PACKS INTEGRATED

2 ÉLÉMENTS RÉFRIGÉRANTS INTÉGRÉS

- + NO MESS! No need for ice or water!
- + Features 2 integrated freeze packs to maintain the temperature of your wine
- + Auto-closure system to keep the wine cooler longer
- + Small footprint but fits up to 1L as well as champagne bottles

---

- + PAS DE DÉGOULINADES ! Sans eau ni glace !
- + Avec ses deux éléments réfrigérants intégrés, il conserve votre vin à la bonne température sans les dégoulinades ni la condensation des rafraîchisseurs traditionnels
- + Fermeture automatique pour garder le vin à la bonne température
- + Peu encombrant et assez grand pour accueillir les bouteilles de vin de 1 L et les bouteilles de champagne standards

5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS

Blink
5060078
Wine chiller • 34 oz
Titanium & chrome
Gift box

Refroidisseur à vin • 1 L
Titane et chrome
Boîte cadeau

Groupe Lebrun | Chemin du Lobel, BP 60049 | 62507 Arques cedex France | Tel. : +33 3 21 38 20 48 | www.lebrun.fr

2012 / 02

© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.

- + Cleverly designed to clip onto most plates with flexibility that adapts to the stem of any glass
- + Features a non-skid body for added stability while mingling with guests

---

- + Bien pensé pour s'accrocher à la plupart des assiettes avec une flexibilité qui s'adapte à la tige de toutes les coupes
- + Dotée d'un revêtement antidérapant pour une stabilité accrue pendant que vous vous mêlez aux invités

NEED AN EXTRA HAND?
VOUS AVEZ LES MAINS PLEINES ?

5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS
5050800*
Plate clip
Grey/White/Red/Purple
Hang tag • CDU of 24

Pince à assiette
Gris/Blanc/Rouge/Mauve
Étiquette • Présentoir de 24

5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS
Flair
5060073
Table corkscrew
Red • Carded

Tire-bouchon de table
Rouge • Sur carte

5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS
Flair
5060042
Table corkscrew
Red • Dome

Tire-bouchon de table
Rouge • Dôme

5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS
Flair
5060072
Preserving wine pump with 2 stoppers
Red • Carded

Pompe pour préserver le vin avec 2 bouchons
Rouge • Sur carte

5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS
Flair
5060043
Wine preserving pump with 2 stoppers
Red • Dome

Pompe pour préserver le vin avec 2 bouchons
Rouge • Dôme

SEALS AND PRESERVES YOUR WINE
SCELLE ET PRÉSERVE VOTRE VIN

Groupe Lebrun | Chemin du Lobel, BP 60049 | 62507 Arques cedex France | Tel. : +33 3 21 38 20 48 | www.lebrun.fr
2012 / 02

© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.

- + 500 stainless steel pearls remove any wine residue without scratching the inside of the decanter
- + Strainer catches the beads after usage and will serve as stand for air drying

---

- + 500 perles en acier inoxydable pour nettoyer tous les résidus de vin sans abîmer l'intérieur de votre carafe
- + Une passoire retient les perles après utilisation et sert de support pour sècher à l'air

CLEANS YOUR DECANTER
NETTOIE VOTRE CARAFE

5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS
5060900*
Decanter cleaning pearls
3 1/2 x 4 3/4 in • Black & transparent
Gift box • CDU of 6

Perles nettoyantes pour carafe
8,7 x 12 cm • Noir et transparent
Boîte cadeau • Présentoir de 6

EASY STORAGE
RANGEMENT FACILE

5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS
5060050*
Collapsible dryer stand for decanter
3 1/10 x 13 in • Black & stainless steel
Gift box

Séchoir à carafe pliant
8,5 x 33 cm • Noir et inox
Boîte cadeau

- + Compact size for storage when legs are folded upwards
- + Soft-touch grip ends to protect your decanter and counter top
- + When open, larger base offers more stability
- + Drip catcher at base to collect water drops as decanter dries

---

- + Les pieds se replient sur le séchoir pour minimiser l'espace de rangement requis
- + Extrémités caoutchoutées pour protéger la carafe et le comptoir
- + Lorsqu'ouverte, la base élargie vous offre une stabilité accrue
- + Base avec attrape-gouttes intégré pour recueillir l'eau lors du séchage de votre carafe
- + Une passoire retient les perles après utilisation et sert de support pour sècher à l'air

© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.

+ 2 levers reduce effort by more than 50%
+ Professional grooved spiral reduces friction and facilitates cork insertion
+ Serrated knife blade

+ Les 2 leviers réduisent l'effort de plus de 50%
+ La vrille rainurée réduit la friction dans le liège
+ Lame de couteau dentelée

REDUCES EFFORT BY 50%
RÉDUIT L'EFFORT DE 50%

1 First lever pulls cork half way

Le premier levier tire le bouchon à moitié

2 Second lever pulls cork all the way out

Le second levier termine l'extraction

5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS

5060062
Double lever corkscrew
Blue/Red/Lime green/Orange/Yellow/Burgundy
CDU of 12

Tire-bouchon à double levier
Bleu/Rouge/Lime vert/Orange/Jaune/Bourgogne
Présentoir de 12

NO MESS
SANS GÂCHIS

5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS

Flair
5060044
Dripless wine pourer
Red/Blue/Clear
Clear box • CDU of 12

Bec verseur anti-goutte
Rouge/Bleu/Clair
Emballage transparent
Présentoir de 12

Groupe Lebrun | Chemin du Lobel, BP 60049 | 62507 Arques cedex France | Tel. : +33 3 21 38 20 48 | www.lebrun.fr
2012 / 02

LONG ARMS REDUCE EFFORT
LONGS BRAS RÉDUISANT L'EFFORT

5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS

5060060*
Wing corkscrew
Black & chrome • CDU of 12

Tire-bouchon à levier
Noir et chrome • Présentoir de 12

5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS

Trulever
5060075
Foil cutter
Black
Carded

Coupe-capsule
Noir
Sur carte

5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS

Lever
5060046
Lever corkscrew & foil cutter base
Black
Clam shell

Tire-bouchon à levier avec coupe-capsule et base • Noir
Carte moulée

Groupe Lebrun | Chemin du Lobel, BP 60049 | 62507 Arques cedex France | Tel. : +33 3 21 38 20 48 | www.lebrun.fr
2012 / 02

Trudeau
© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.

© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.
Trudeau

- + 2 levers reduce effort by more than 50%
- + Professional grooved spiral reduces friction and facilitates cork insertion
- + Serrated knife blade

- + Les 2 leviers réduisent l'effort de plus de 50%
- + La vrille rainurée réduit la friction dans le liège
- + Lame de couteau dentelée

REDUCES EFFORT BY 50%

RÉDUIT L'EFFORT DE 50%

5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS

5060088
Double lever waiter's corkscrew
Purple/Red/Green
Acetate box

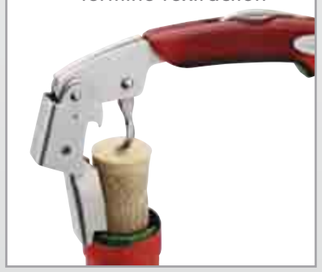
Tire-bouchon de sommelier à double levier
Aubergine/Rouge/Vert
Boîte en acétate

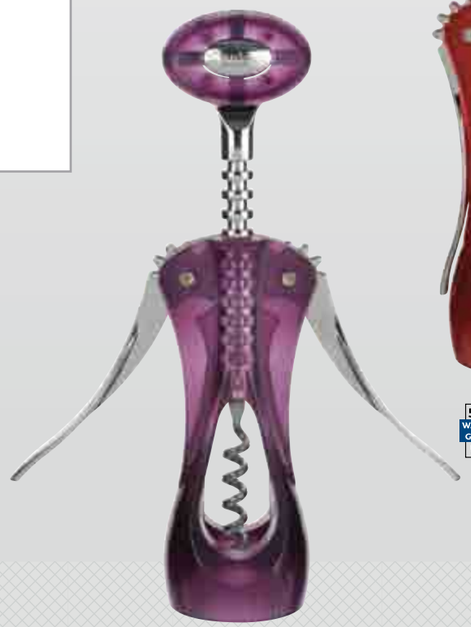
1 First lever pulls cork half way

Le premier levier tire le bouchon à moitié

2 Second lever pulls cork all the way out

Le second levier termine l'extraction





5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS

5060087
Wing corkscrew
Purple/Red/Green
Acetate box

Tire-bouchon à levier
Aubergine/Rouge/Vert
Boîte en acétate

Groupe Lebrun | Chemin du Label, BP 60049 | 62507 Arques cedex France | Tel. : +33 3 21 38 20 48 | www.lebrun.fr
2012 / 02

© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.

- + Stopper expands to seal the bottle
- + Leak proof! Wine bottle can be stored horizontally in the refrigerator or cellar

---

- + Le bouchon prend de l'expansion pour sceller la bouteille
- + Étanche ! La bouteille peut-être entreposée couchée, au frigo ou au cellier

EXPANDS AND SEALS

PREND DE L'EXPANSION ET SCELLE

5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS

5060092
Set of 2 expandable wine bottle stopper
Green & red
Acetate box • CDU of 6

Bouchon à vin expansible
Vert et rouge
Boîte en acétate • Présentoir de 6

5060090
Set of 2 wine bottle stoppers
Green & red
Acetate box • CDU of 6

Ensemble de 2 bouchons à vin
Vert et rouge
Boîte en acétate • Présentoir de 6

DRIPLESS

ANTI-GOUTTE

5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS

5060089
Dripless wine pourer with stopper
Purple/Red/
Acetate box • CDU of 6

Bec verseur et bouchon à vin
Aubergine/Rouge
Boîte en acétate • Présentoir de 6

Groupe Lebrun | Chemin du Label, BP 60049 | 62507 Arques cedex France | Tel. : +33 3 21 38 20 48 | www.lebrun.fr
2012 / 02

© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.

+ Opens your bottle and catches the cap
+ No more bottle caps lying around your den or backyard!
+ Soft-touch removable base for easy disposal of the caps
+ Can hold 30 caps

+ Débouche votre bouteille et attrape la capsule
+ Les capsules ne traînent plus dans votre maison ou votre parterre
+ Base antidérapante qui s'enlève pour vider les capsules facilement
+ Peut contenir 30 capsules

CATCHES THE CAP

ATTRAPE LA CAPSULE

5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS

5060098*
Bottle cap catcher
Clear & black • Hold 30 caps
Hang tag • CDU of 6

Attrape capsule
Transparent et noir • 30 bouchons
Étiquette • Présentoir de 6

Groupe Lebrun | Chemin du Lobel, BP 60049 | 62507 Arques cedex France | Tel. : +33 3 21 38 20 48 | www.lebrun.fr
2012 / 02

© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.

+ 2 in 1 glass rimmer!
+ Integrated citrus reamer to squeeze citrus juice and area to rim your glass with flavored salts, sugars or pepper
+ Closes for easy storage

+ Givreur de verre 2 en 1 !
+ Presse-agrumes intégré pour décorer à la perfection vos verres de sel, de sucre ou de poivre
+ Se referme pour un rangement facile

SQUEEZE & RIM!

PRESSEZ ET GIVREZ

5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS

5060056*
2 in 1 glass rimmer
Green • Ø 2 1/4 in
Gift box

Givreur de verre 2 en 1
Vert • Ø 5.8 cm
Boîte cadeau

Groupe Lebrun | Chemin du Lobel, BP 60049 | 62507 Arques cedex France | Tel. : +33 3 21 38 20 48 | www.lebrun.fr
2012 / 02

© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.

+ Sleek stainless steel design with a tasteful touch of color
+ 8 dial-in trendy cocktail recipes

Recipes / Recettes

+ Un mélangeur élégant en inox avec une touche de couleur
+ Sélecteur pour 8 recettes de cocktail à la mode

- Cosmopolitan
- Dry Martini
- Grasshopper
- Kamikaze
- Margarita
- Piña Colada
- Pink Lady
- Tequila Sunrise

5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS

5060096
Recipe cocktail shaker
20 oz • Green & stainless steel
Acetate box

Mélangeur à cocktail avec recettes
600 ml • Vert et inox
Boîte en acétate

5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS

5060093
Set of 4 coasters & glass charms
Purple/Red/Green/Yellow
Acetate box

Ensemble de 4 sous-verres et marque-verres
Aubergine/Rouge/Vert/Jaune
Boîte en acétate

5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS

5060097
Reversible double jigger
1 & 2 oz
Green/Orange/Yellow
Acetate box • CDU of 6

Double mesure à boisson
réversible • 30 et 60 ml
Vert/Orange/Jaune
Boîte en acétate • Présentoir de 6

Groupe Lebrun | Chemin du Lobel, BP 60049 | 62507 Arques cedex France | Tel. : +33 3 21 38 20 48 | www.lebrun.fr
2012 / 02

+ Compact yet long enough for easy muddling in everything from shakers to tall delicate glasses
+ An ergonomic grip with a soft-touch top, designed for comfort

1 Put lime and mint leaves
2 Muddle
3 Add ice, rum and soda

+ Conçu et dimensionné pour un broyage facile dans un mélangeur à cocktail ou dans un grand verre délicat
+ Contour ergonomique et partie supérieure au fini caoutchouté pour une utilisation aisée

1 Mettre la lime et la menthe
2 Broyer
3 Ajouter de la glace, du rhum et du soda

Recipes / Recettes

5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS

5050098
Mojito muddler • 8 1/2 in
Translucent & green
Carded • CDU of 6

Pilon à mojito • 22 cm
Transparent et vert
Sur carte • Présentoir de 6

DISPENSES 1 OZ EVERY TIME
VERSE 1 OZ (3 CL) À CHAQUE FOIS

5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS

5060094
Automatic measuring jigger
1 oz • Orange/Green
Acetate box • CDU of 6

Mesure à boisson automatique
3 cl • Orange/Vert
Boîte en acétate • Présentoir de 6

5 YEAR WARRANTY GARANTIE 5 ANS

5060095
Set of 2 ice cube trays
Orange/Yellow/Green
Sleeve

Ensemble de 2 plateaux à glaçons
Orange/Jaune/Vert
Manchon

Groupe Lebrun | Chemin du Lobel, BP 60049 | 62507 Arques cedex France | Tel. : +33 3 21 38 20 48 | www.lebrun.fr
2012 / 02

Trudeau
© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.

© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.
Trudeau

MERCHANDISING

ENHANCED VERSION

PERFORMANCE VERSION

Groupe Lebrun | Chemin du Lobel, BP 60049 | 62507 Arques cedex France | Tel. : +33 3 21 38 20 48 | www.lebrun.fr

2012 / 02

© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.

© 2012 Trudeau Corporation 1889 Inc.

GROUPE LEBRUN
Chemin du Lobel, BP 60049
62507 Arques cedex France
Tél. : + 33 3 21 38 20 48
www.lebrun.fr

Trudeau™
with pleasure since 1889
avec plaisir depuis 1889